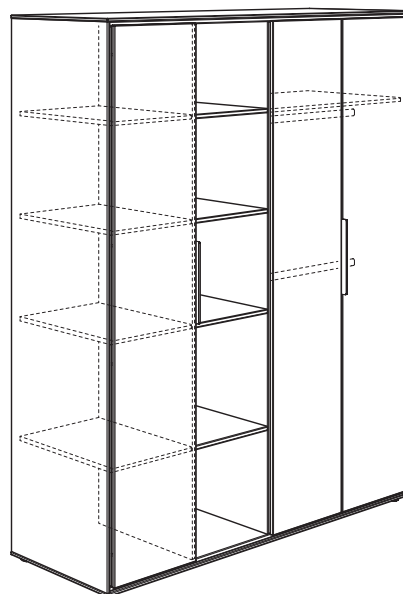


**Gebruuchsanleitung PK-Nr. 3178**  
Instructions / Mode d'emploi / Gebruiksaanwijzing /  
инструкция по использованию / 使用说明

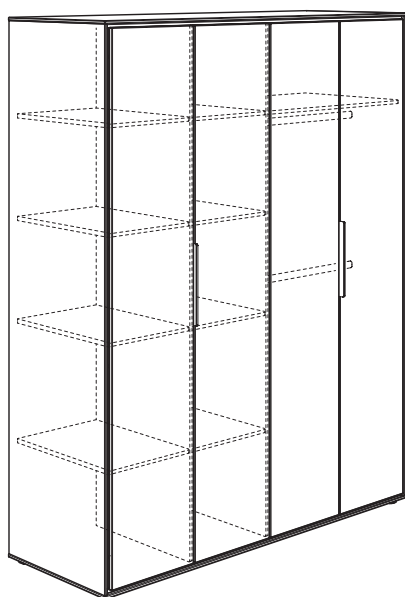
PAIDI Möbel GmbH  
Hauptstraße 87  
D-97840 Hafenlohr



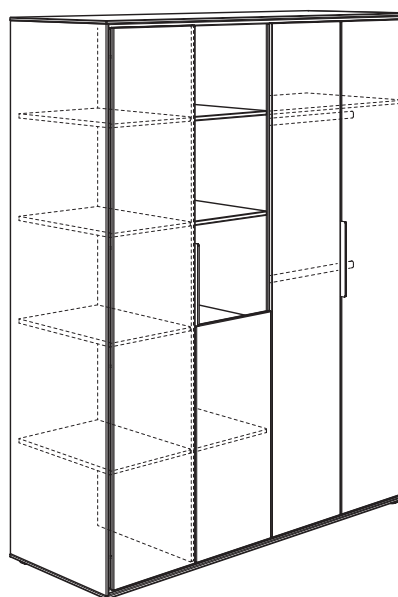
Kinderwelten



**LIEVEN**  
**128 0214**



**LIEVEN**  
**128 0204**



**LIEVEN**  
**128 0224**



[www.blauer-engel.de/uz38](http://www.blauer-engel.de/uz38)

- emissionsarm
- Holz aus nachhaltiger Forstwirtschaft





# Warnhinweis!

Warning! / Avertissement! / Waarschuwing! / Предупреждение! / 警告!



PAIDI Möbel GmbH  
Hauptstraße 87  
D-97840 Hafenlohr



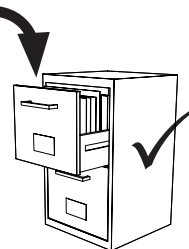
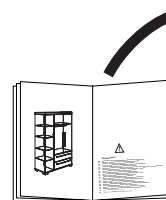
Kinderwelten

V..

Vorbereitung / Preparation /  
Préparation / Voorbereiding /  
Подготовка / 准备

M..

Montage / Assembly /  
Assemblage / Montage / Монтаж /  
组装



siehe PK-Nr. 2800



## Warnhinweis !

**DE Warnhinweis ! Beiliegende Wandbefestigungen müssen montiert werden !**

**FR Attention ! Les fixations murales ci-jointes doivent être montées !**

**GB Attention ! The enclosed wall mountings must be fitted !**

**NL Let op ! De meegeleverde wandbevestigingen moeten worden gemonteerd !**

**ES ¡Atención! Las fijaciones murales incluidas deben montarse !**

**GR Προσοχή ! Τα εξαρτήματα στήριξης που περιλαμβάνονται στη συσκευασία πρέπει να συναρμολογηθούν !**

**IT Attenzione ! Occorre montare i fissaggi per attacco alla parete qui allegati !**

**CZ Pozor ! Přiložené úchytky musí být namontovány na stěnu !**

**SL Pozor ! Namontirati je potrebno priložene elemente za pritrditev na zid !**

**PL Uwaga ! Załączone zamocowania do ściany muszą być zamontowane !**

**BG Внимание ! Приложението закрепвания за стена трябва да бъдат монтирани !**

**HR Pozor ! Priložena zidna pričvršćenja moraju biti montirana !**

**LT Dėmesio ! Pridedamas tvirtinimo prie sienos detales reikia sumontuoti !**

**RU Внимание ! Обязательно используйте прилагаемые крепления стене !**

**CN 注意 ! 附带的墙壁安装组件必须安装 !**

**AR تنبيه! لا بد من تركيب الأدوات المرفقة للتثبيت على الحائط!**

**DE Schraubenverbindungen von Zeit zu Zeit auf ihre Festigkeit prüfen, gegebenenfalls nachziehen, da die Stabilität der Konstruktion sonst nicht gegeben ist.**

**FR Vérifier les connexions à vis de temps en temps, resserrer celles-ci le cas échéant, car, sinon, la stabilité de la construction ne serait pas assurée.**

**GB Check the tightness of the screw connections from time to time and tighten if necessary, as otherwise the stability of the construction is not assured.**

**NL Schroefverbindingen moeten van tijd tot tijd op hun stevigheid worden gecontroleerd en eventueel worden vastgedraaid, aangezien de stabiliteit van de constructie anders niet verzekerd is.**

**ES Compruebe de vez en cuando la firmeza de las uniones atornilladas y reapriete los tornillos si fuera necesario, pues de lo contrario quedaría afectada la estabilidad de la estructura.**

**GR Πού και πού ελέγχετε τη σταθερότητα των κοχλιωτών συνδέσεων κι εφ' όσον είναι ανάγκη, τις σφίγγετε ξανά, επειδή διαφορετικά δεν είναι η ευστάθεια της κατασκευής δεδομένη.**

**IT Controllare di tanto in tanto la tenuta delle connessioni a viti, all'occorrenza provvedere a serrarle di nuovo, poiché altrimenti non è garantita la stabilità della struttura.**

**CZ Čas od času zkontrolujte pevnost šroubových spojů, případně je dotáhněte, jinak nebude konstrukce stabilní.**

**SL Vijačne zveze od časa do časa preveriti glede na trdnost, po potrebi priviti, saj sicer stabilnost konstrukcije ne bo zagotovljena.**

**PL Połączenia śrubami sprawdzać od czasu do czasu pod kątem ich trwałości, ewentualnie dokręcać, gdyż inaczej konstrukcja nie jest stabilna.**

**BG Контролирайте от време на време дали болтовите съединения са добре завинтени, тъй като в противен случай не може да се гарантира стабилността на конструкцията.**

**HR Spojeve vijaka s vremena na vrijeme provjeriti u svezi čvrstoće, po potrebi stegnuti, jer inače nije zajamčena stabilnost konstrukcije.**

**LT Kartais patikrinkite varžtų jungčių stiprumą, prireikus suverkžkite juos stipriau, nes priešingu atveju konstrukcija nebus stabilu.**

**RU Перепроверяйте время от времени болтовые соединения. Они должны быть плотно затянуты. Это гарантирует стабильность конструкции.**

**CN 请经常的检查连接处的螺丝，如有发现松动请及时锁紧，否则将无法保障其稳定性。**

**DE Pflegehinweis: Zum Reinigen der Oberflächen ein leicht-feuchtes Tuch oder ein handelsübliches Möbelpflegemittel verwenden.**

**FR Indication sur l'entretien: pour nettoyer les surfaces, utiliser un chiffon légèrement humide ou un nettoyant pour meubles en vente dans le commerce**

**GB Caring for the... : In order to clean the surfaces please use a slightly damp cloth or commercially available furniture care product.**

**NL Verzorgingsanwijzing: Voor het reinigen van de oppervlakken een licht vochtig doek of een gebruikelijk meubelschoonmaakmiddel gebruiken.**

**ES Recomendaciones de cuidado: Para limpiar las superficies del mueble debe usar un trapo humedecido o un producto de limpieza de muebles comercial.**

**GR Οδηγίες περιποίησης: Για το καθάρισμα των επιφανειών να χρησιμοποιείτε ένα ελαφρά νοτισμένο πανάκι ή λούστρο επίπλων.**

**IT Indicazione per pulizia e cura: Per la pulizia delle superfici utilizzate un panno leggermente umido o un normale prodotto per la cura dei mobili.**

**CZ Pokyny k čištění: Na čištění povrchu použijte pouze navlhčený kousek látky nebo běžný prostředek na ošetřování nábytku.**

**SL Navodilo za nego: Za čiščenje površin uporabljajte malo vlažno cunjko ali trgovsko običajno sredstvo za nego pohištva.**

**PL Wskazówka pielęgnacyjna: do czyszczenia powierzchni stosować lekko wilgotną ściereczkę lub zwykły środek do pielęgnacji mebli.**

**BG Указание за поддържане: Използвайте леко навлажнена кърпа или обикновен препарат за поддържане на мебели, за да почистите повърхностите.**

**HR Upute za njegu: Za čišćenje površina upotrijebiti jednu lako navlaženu krpu ili trgovačko uobičajeno sredstvo za njegu namještaja.**

**LT Rekomendacija priežiūrai: Paviršius valykite drėgna pašluoste arba parduotuvėse įsigytomis baldų priežiūros priemonėmis.**

**RU Рекомендации по уходу: для очистки поверхностей используйте слегка влажную тряпку или обычное средство по уходу за мебелью.**

**CN 保养说明: 清洁表面只需用稍微潮湿的布或普通的家具清洁剂即可。**

**AR إرشاد للعناية: يرجى من أجل تنظيف الأسطح استخدام منديل رطب بعض الشيء أو استخدام إحدى مواد تنظيف الأثاث المتوفرة في الأسواق التجارية.**



# Beschläge

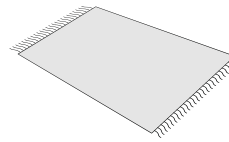
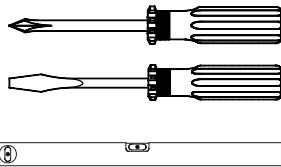
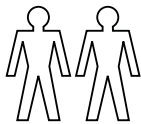
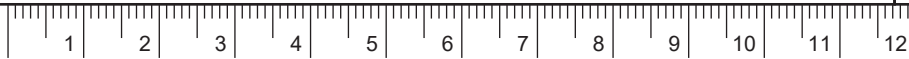
Fittings / Raccords / Hulpstukken /  
Фурнитура / 配件

PAIDI Möbel GmbH  
Hauptstraße 87  
D-97840 Hafenlohr

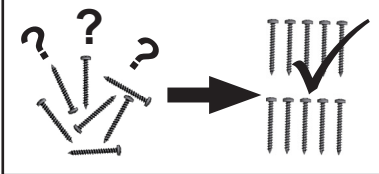


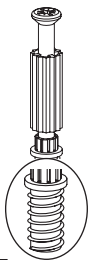
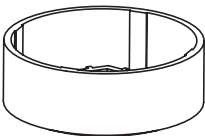
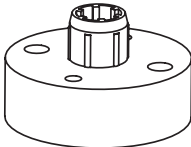
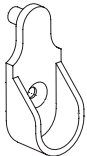
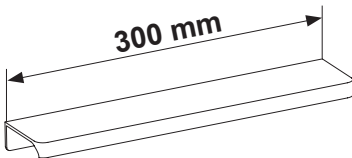
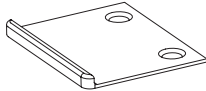
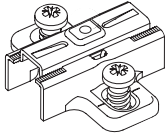
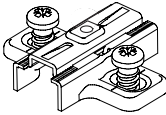
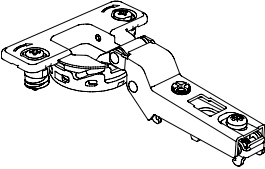
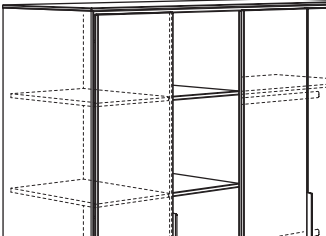
Kinderwelten

1:1  
DIN A4

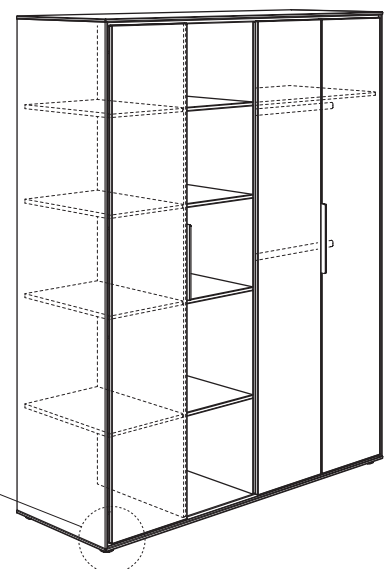
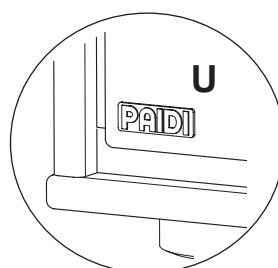


ca. 2,25h



|                                                                                                                   |                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                |                                                                                                                                               |                                                                                                                             |                                                                                                                                |                                                                                                                     |                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A</b><br><br>16x<br>681 0757  | <b>B</b><br><br>6x<br>681 8408                                 | <b>C</b><br><br>6x<br>681 8409                                | <b>D</b><br><br>M8 x 30<br>6x<br>681 8427                    | <b>E</b><br><br>M8<br>6x<br>681 8428      | <b>F</b><br><br>3,5 x 13<br>10x<br>681 4887 | <b>G</b><br><br>36x<br>681 8137  | <b>H</b><br><br>4x<br>681 1645 |
| <b>I</b><br><br>8x<br>681 2497  | <b>J</b><br><br>6,3 x 15<br>8x<br>681 5060                   | <b>K</b><br><br>16x<br>681 2498                             | <b>L</b><br><br>6,3 x 11<br>6x<br>681 5066                 | <b>M</b><br><br>300 mm<br>2x<br>681 8365 |                                                                                                                                | <b>N</b><br><br>1x<br>681 8562 |                                                                                                                   |
| <b>AU</b><br><br>8x<br>681 2586 | <b>MI</b><br><br>4x<br>681 2588                              | <b>S</b><br><br>12x<br>681 2794                             | <b>Z</b><br><br>12x<br>681 2552                           |                                                                                                                             |                                                                                                                                |                                                                                                                     |                                                                                                                   |
| <b>U</b><br><br>1x<br>681 0890  | <b>W</b><br><br>Weiss<br>white<br>ø10 x 15<br>2x<br>683 0051 | <b>X</b><br><br>Eiche<br>oak<br>ø10 x 15<br>16x<br>683 0104 | <b>Y</b><br><br>Eiche<br>oak<br>ø10 x 15<br>6x<br>683 0059 | <br>SW4<br>1x<br>681 3011                | <b>LIEVEN</b><br><b>128 0214</b>                                                                                               |                                                                                                                     |                                                                                                                   |
|                              |                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                |                                                                                                                                               |                                                                                                                             |                                                                                                                                |                                                                                                                     |                                                                                                                   |

**LIEVEN**  
**128 0214**



# Beschläge

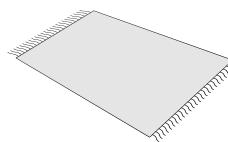
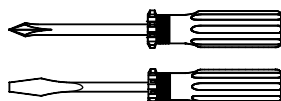
Fittings / Raccords / Hulpstukken /  
Фурнитура / 配件

PAIDI Möbel GmbH  
Hauptstraße 87  
D-97840 Hafenlohr

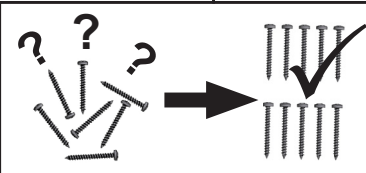


Kinderwelten

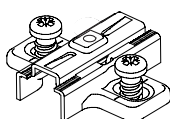
1:1  
DIN A4



ca. 2,25h

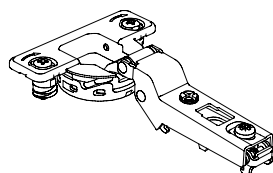


**MI**



4x  
681 2588

**S**



4x  
681 2794

**Z**



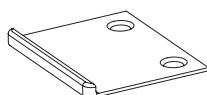
4x  
681 2552

**L**



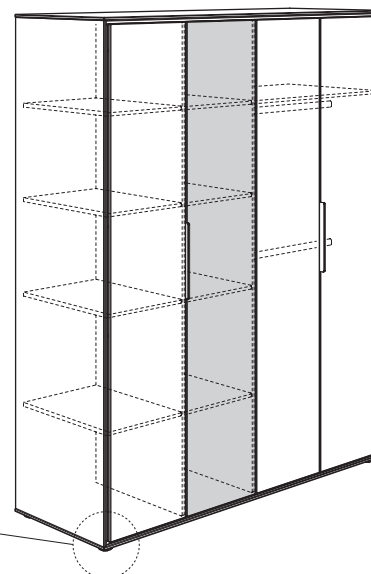
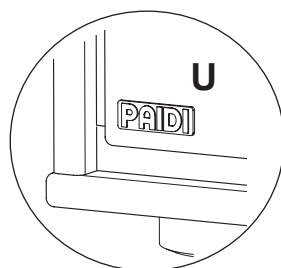
6,3 x 11  
2x  
681 5066

**N**

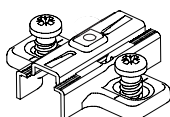


1x  
681 8562

**LIEVEN**  
**128 0204**

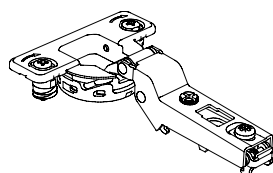


**MI**



2x  
681 2588

**S**



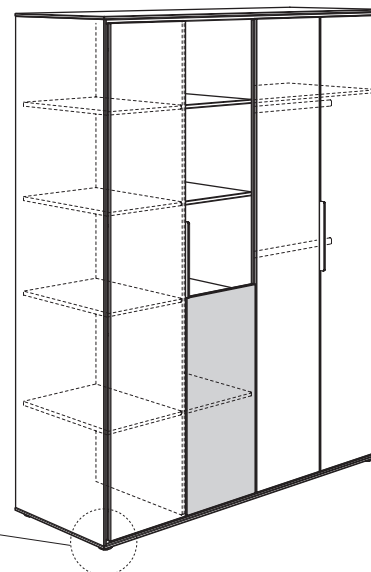
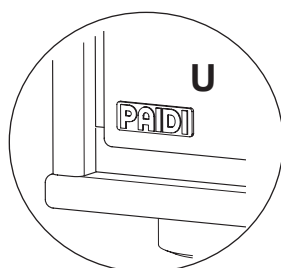
2x  
681 2794

**Z**



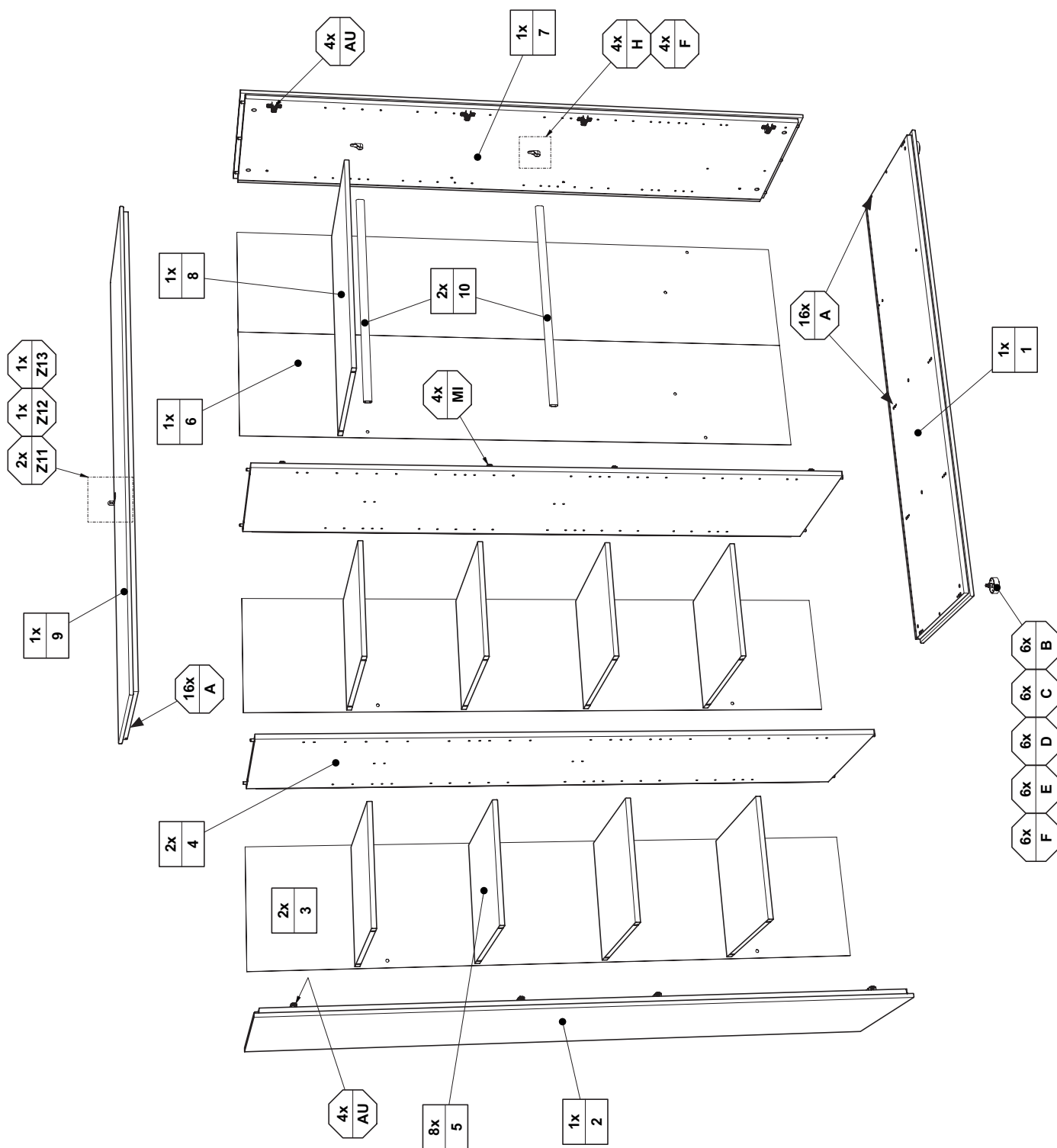
2x  
681 2552

**LIEVEN**  
**128 0224**

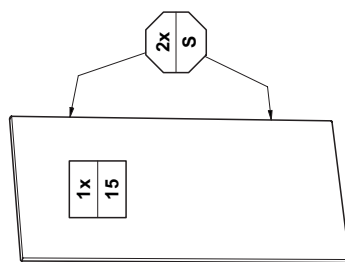


**Seite 5 von 31**

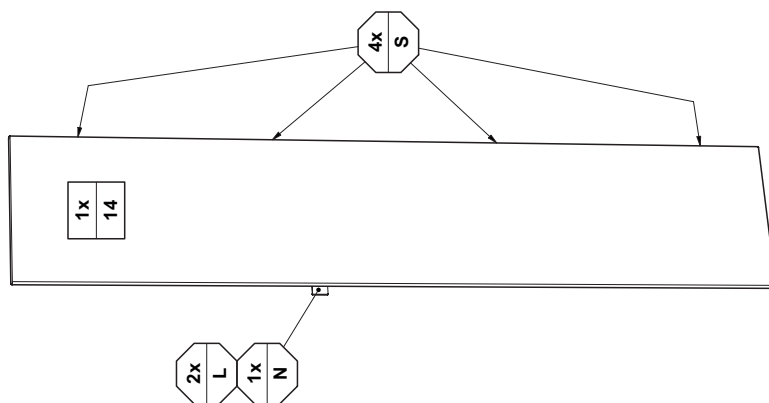
PK-Nr. 3178 Stand 12/2021 Ä: 07/2022



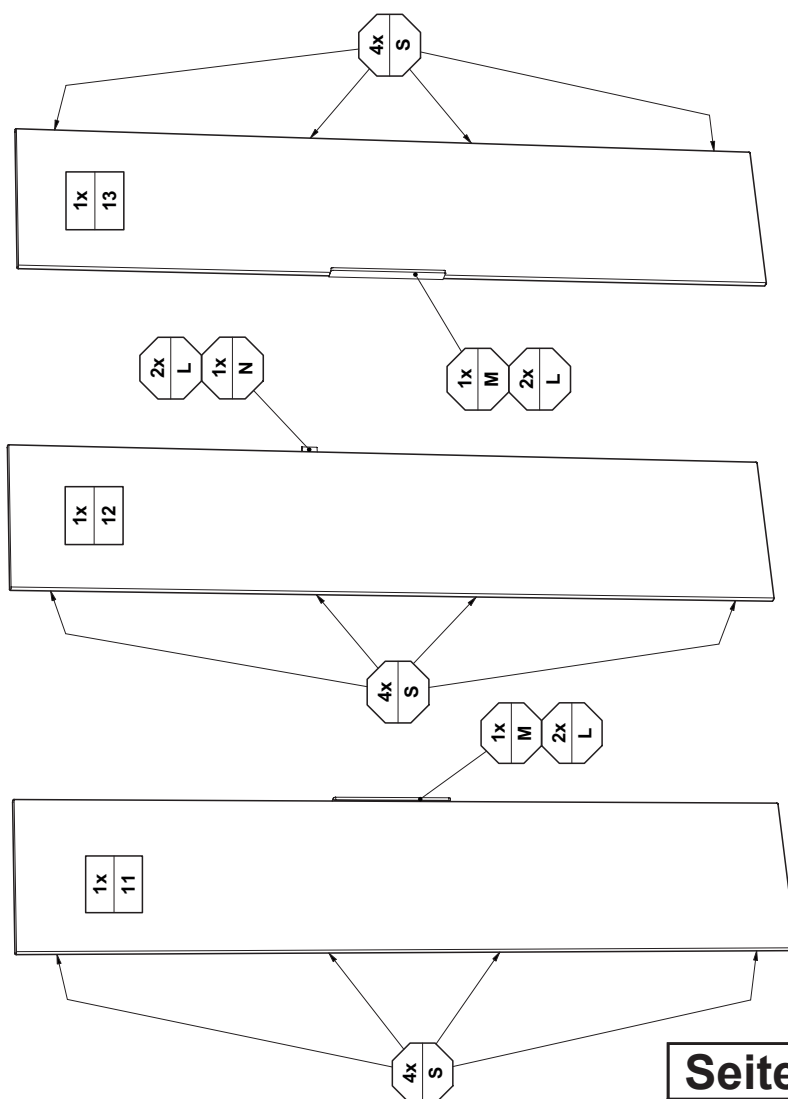
LIEVEN  
128 0224



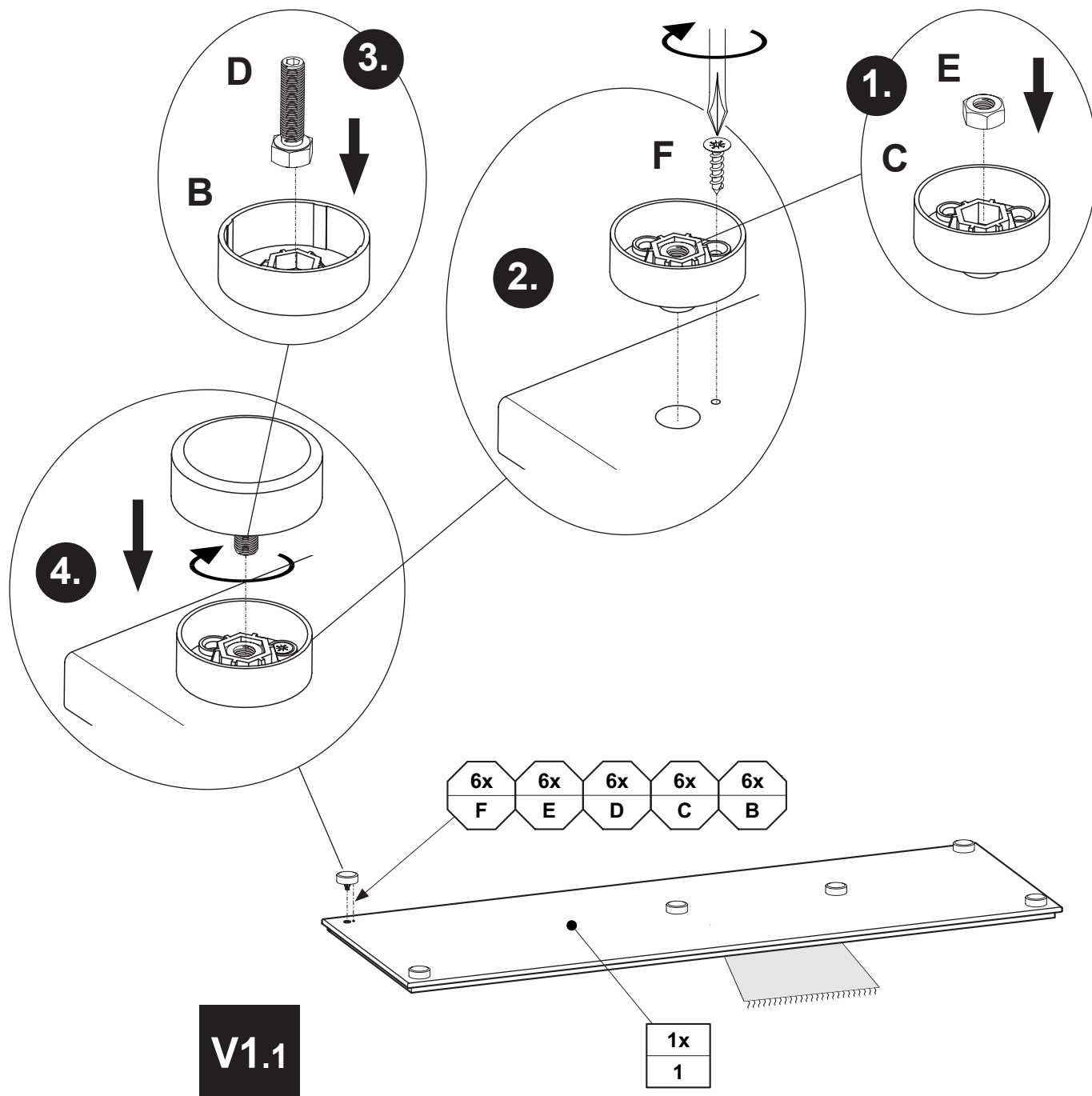
LIEVEN  
128 0204



LIEVEN  
128 0214



# V1

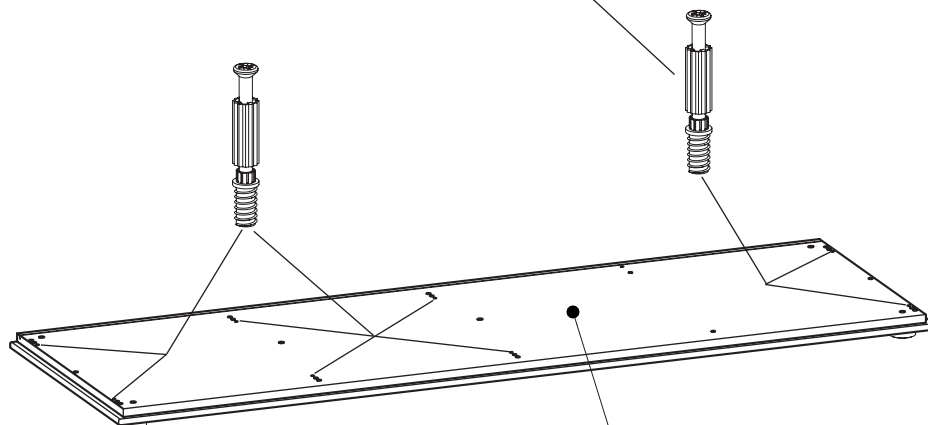
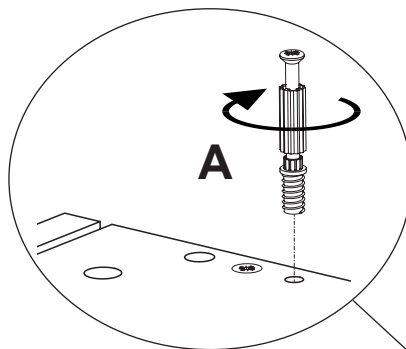


| B              | C              | D                         | E                    | F                          |
|----------------|----------------|---------------------------|----------------------|----------------------------|
|                |                |                           |                      |                            |
| 6x<br>681 8408 | 6x<br>681 8409 | M8 x 30<br>6x<br>681 8427 | M8<br>6x<br>681 8428 | 3,5 x 13<br>6x<br>681 4887 |

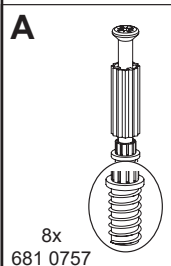


V1

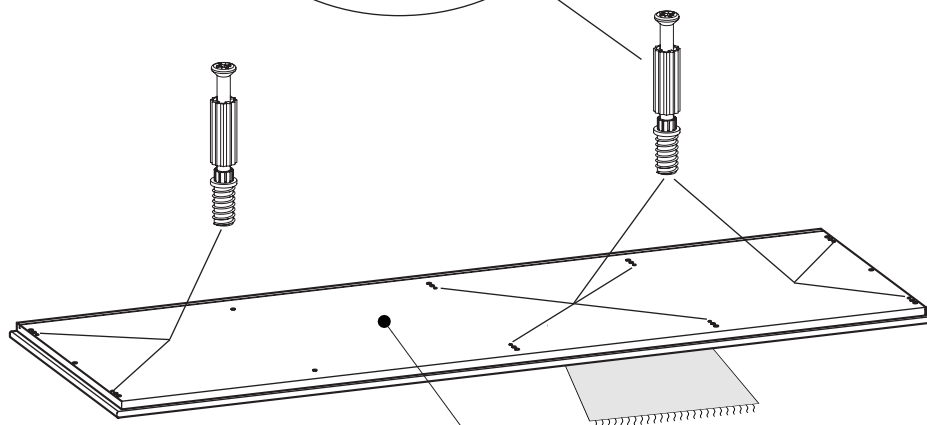
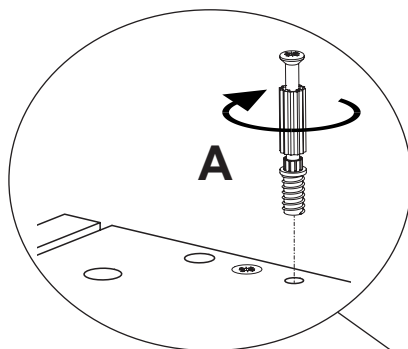
V1.2



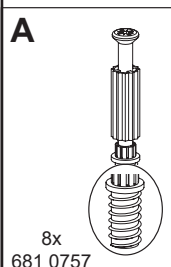
|    |
|----|
| 1x |
| 1  |



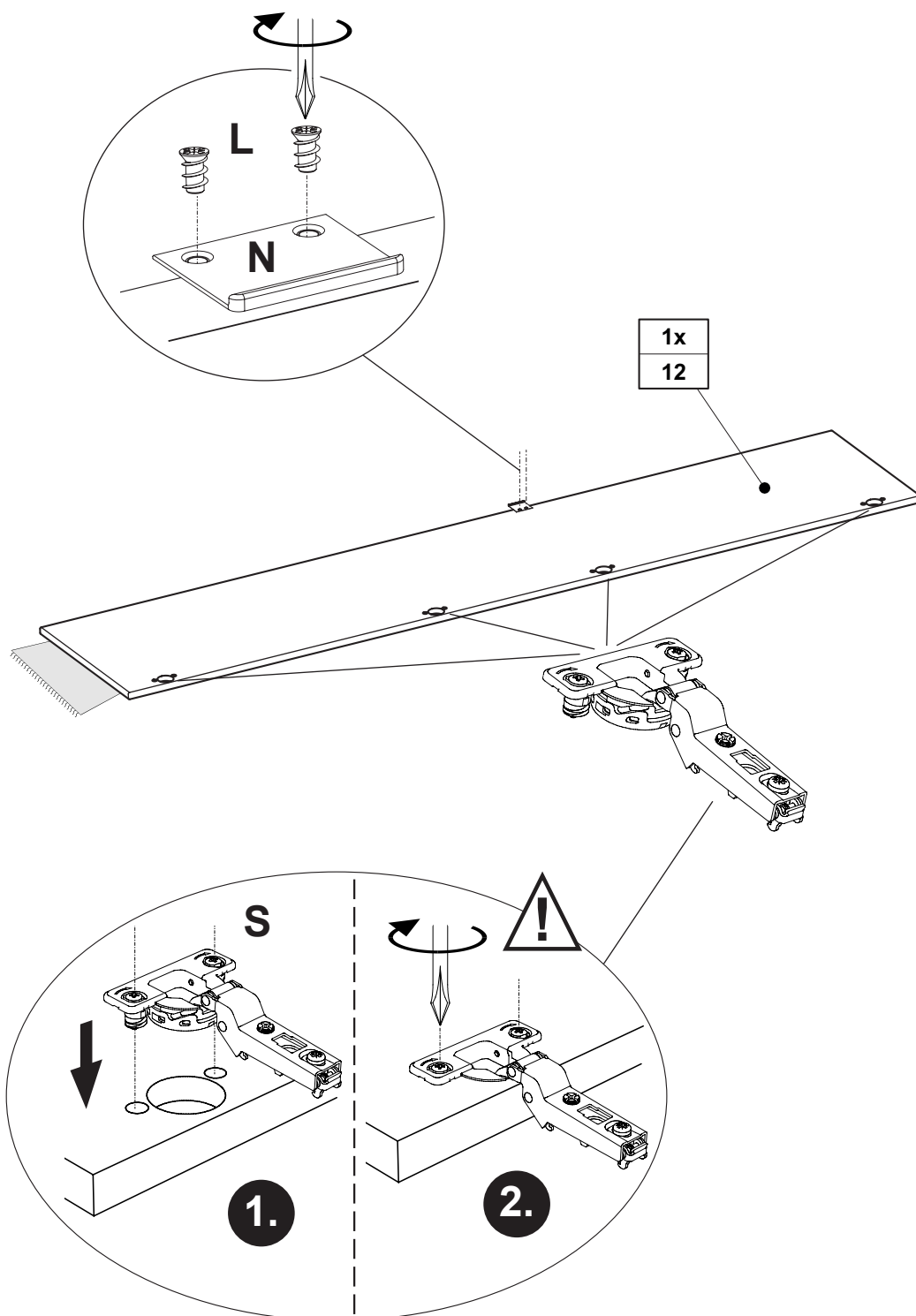
V2

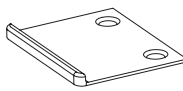
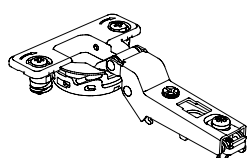


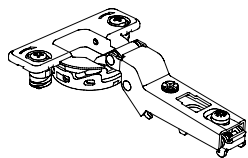
|    |
|----|
| 1x |
| 9  |



## LIEVEN 128 0214



| L                                                                                   | N                                                                                     | S                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |
| 6,3 x 11<br>2x<br>681 5066                                                          | 1x<br>681 8562                                                                        | 4x<br>681 2794                                                                        |

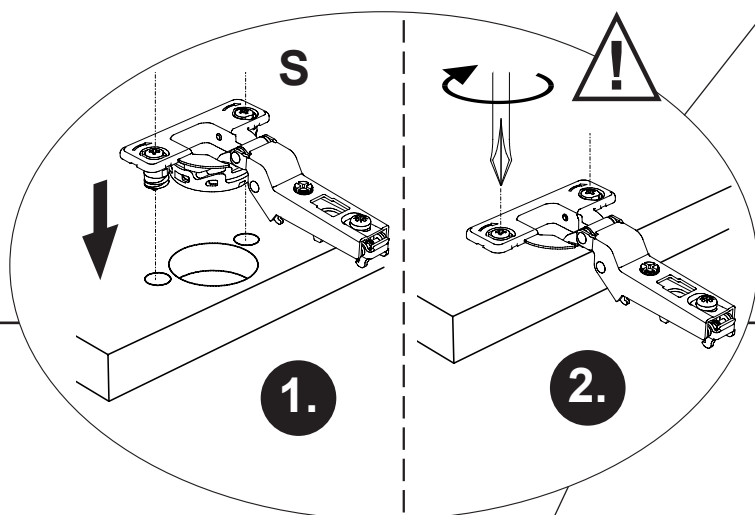
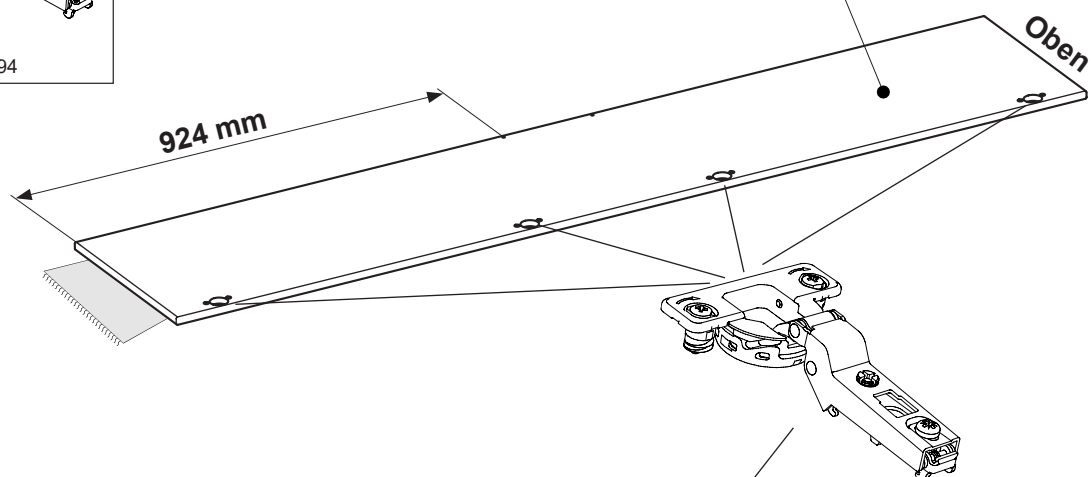
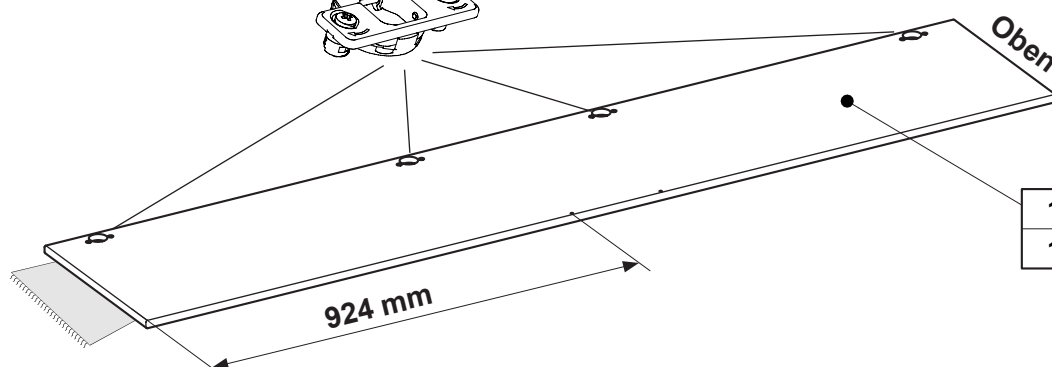
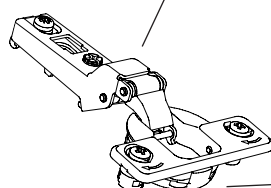
**S**

4x  
681 2794

**V4**

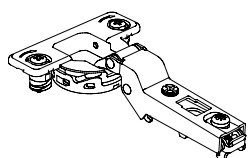
1x

11

**V5**

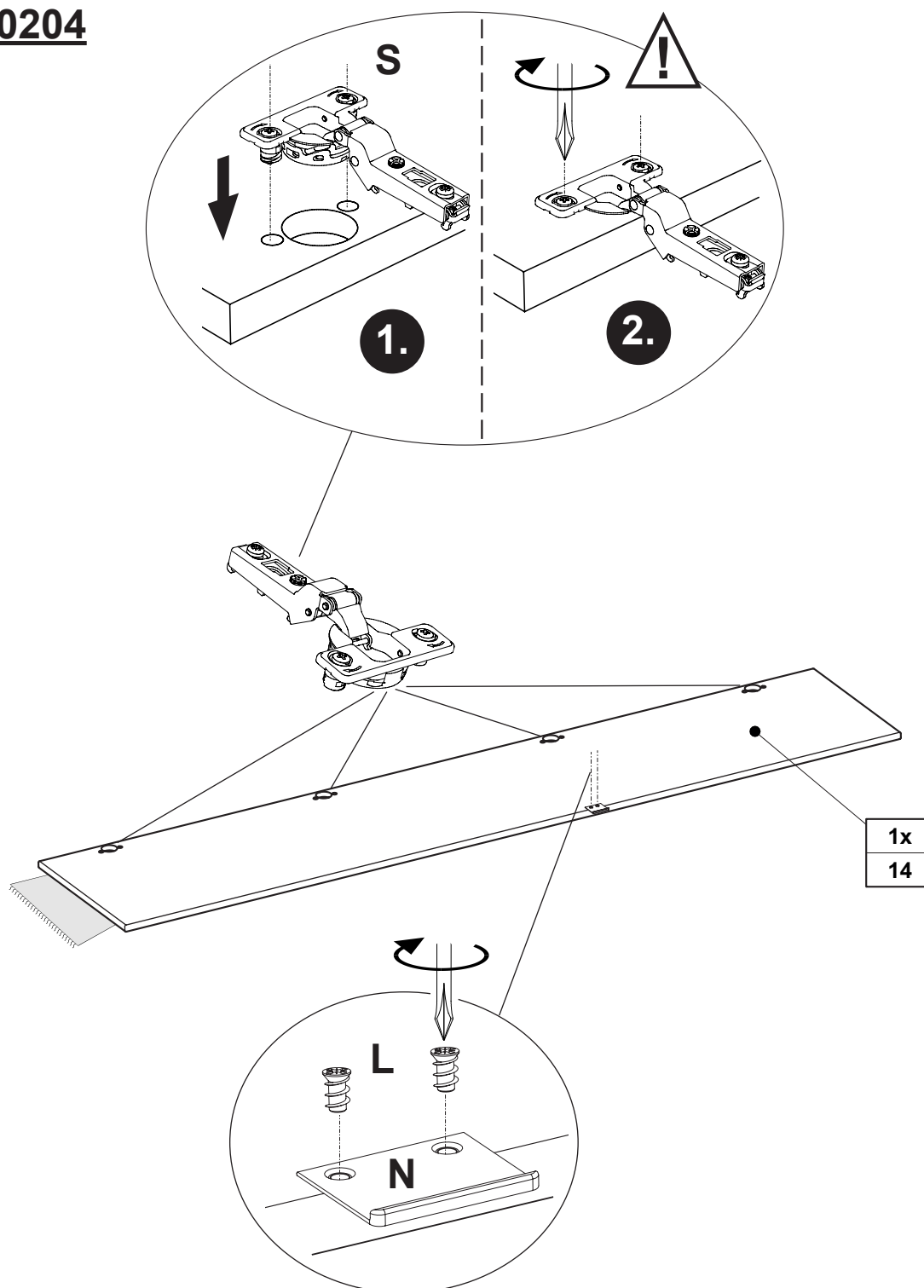
1x

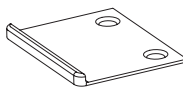
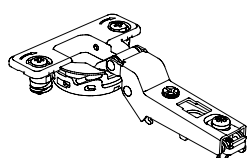
13

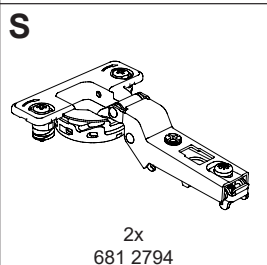
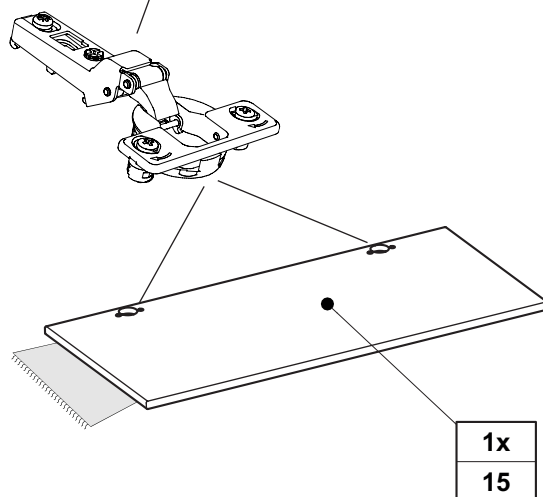
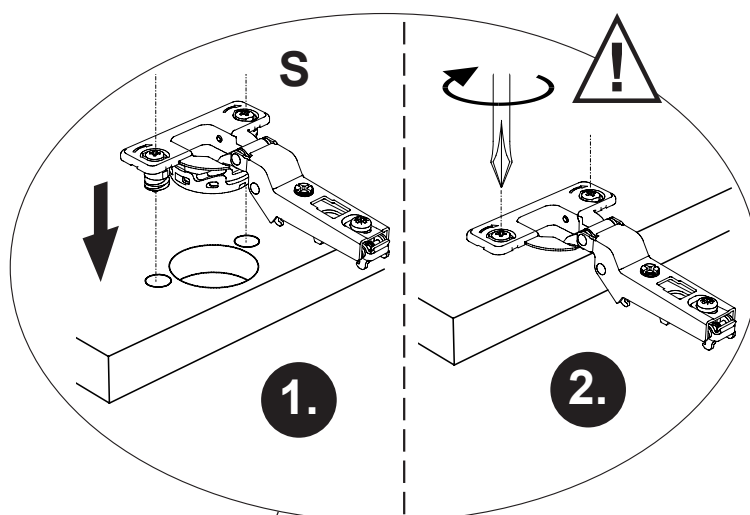
**S**

2x  
681 2794

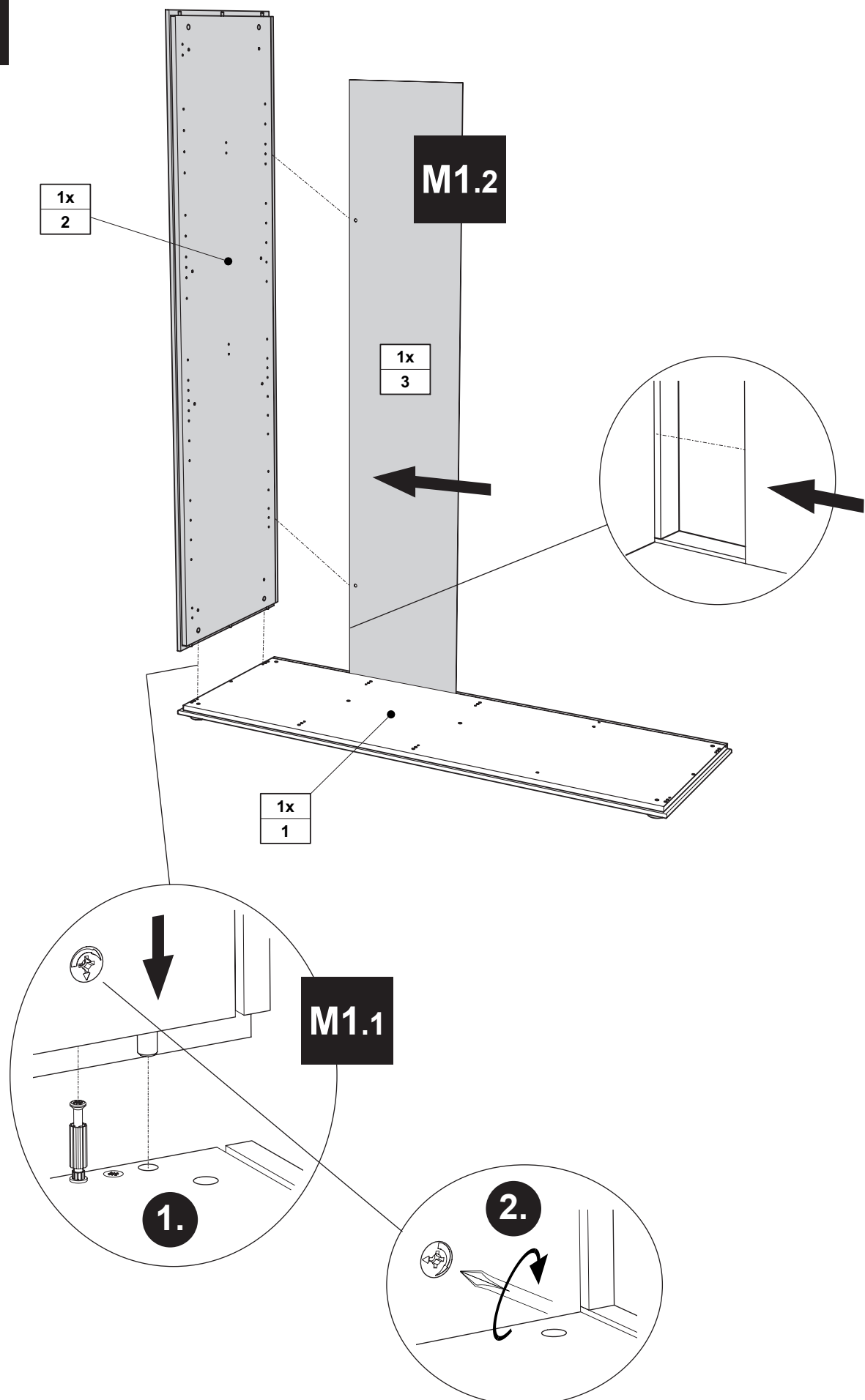
LIEVEN  
**128 0204**

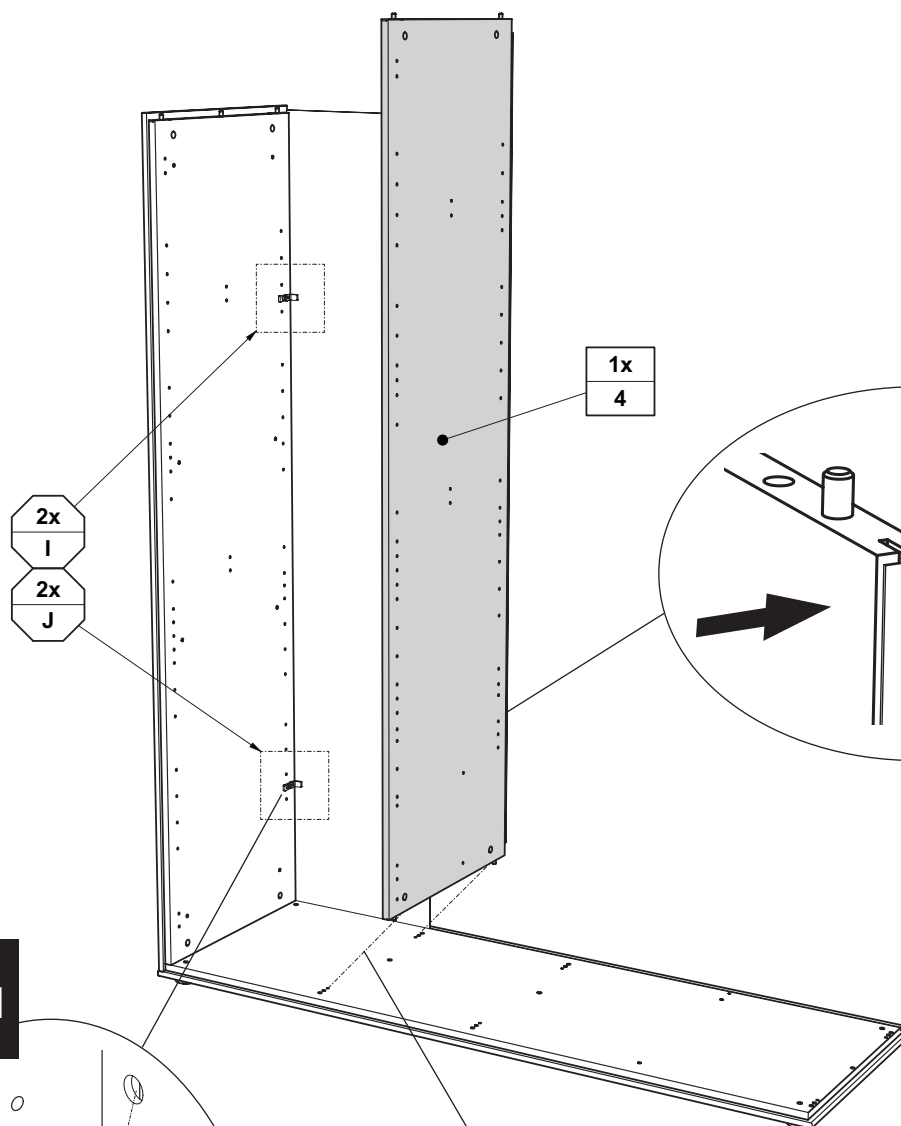


| L                                                                                   | N                                                                                     | S                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |
| 6,3 x 11<br>2x<br>681 5066                                                          | 1x<br>681 8562                                                                        | 4x<br>681 2794                                                                        |

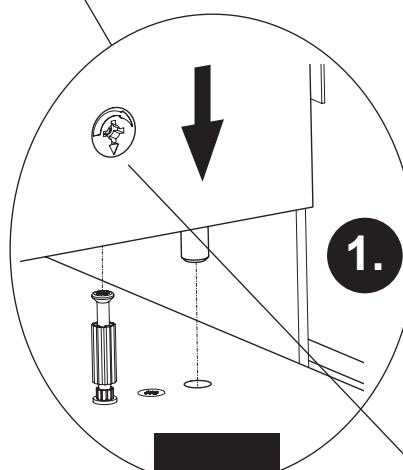
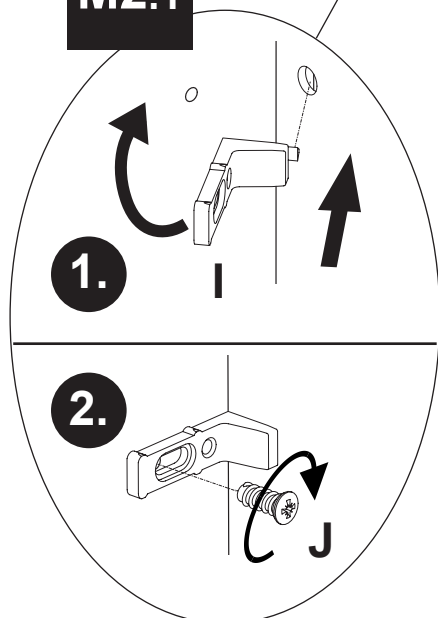


# M1

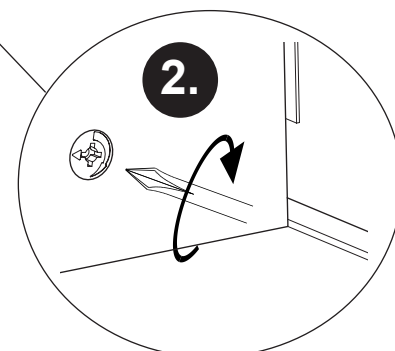


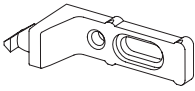


## M2.1

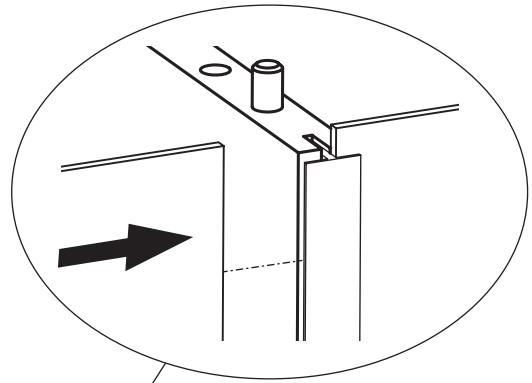


## M2.2



| I                                                                                  | J                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |
| 2x<br>681 2497                                                                     | 6,3 x 15<br>2x<br>681 5060                                                          |

# M3



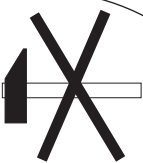
1x  
5



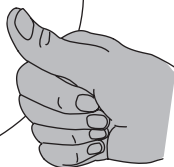
4x  
G

M3.1

1.



G

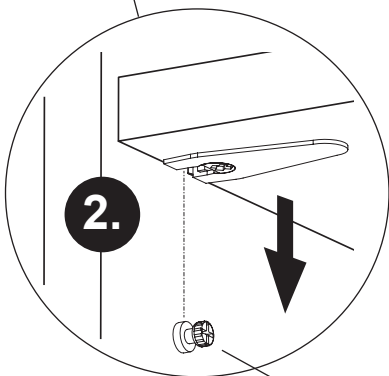


M3.2

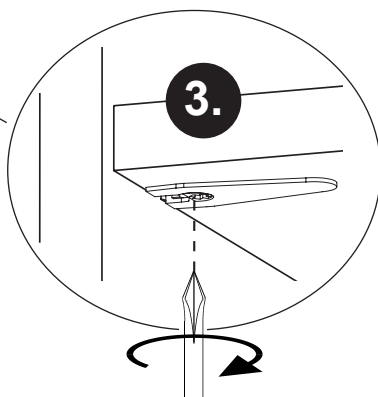
1x  
3



2.



3.



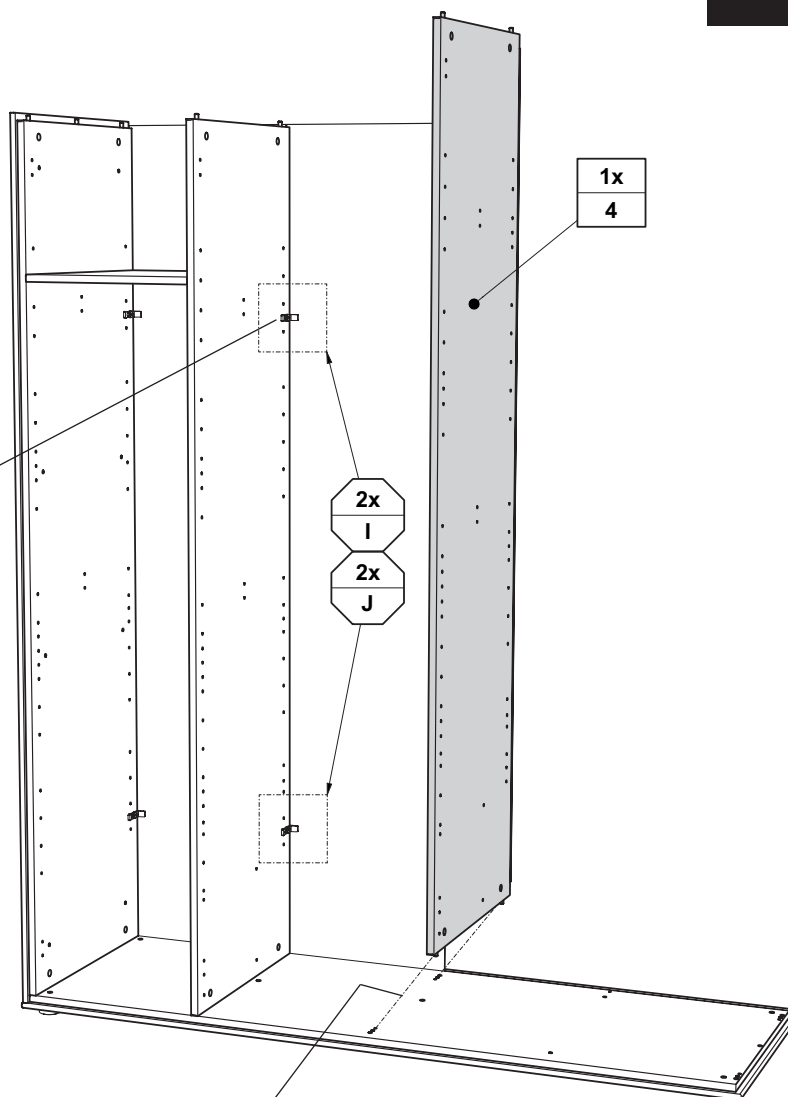
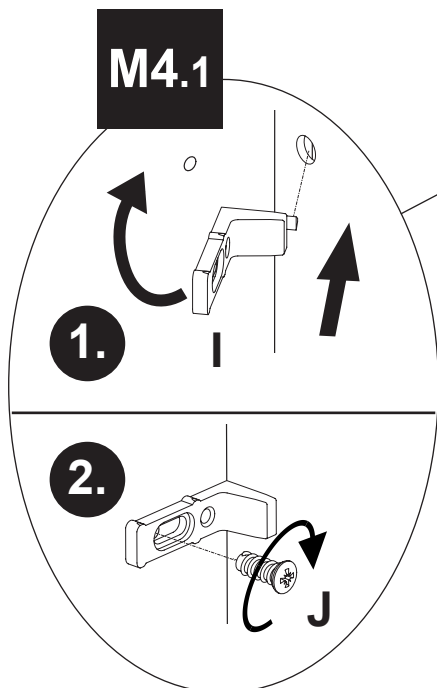
G



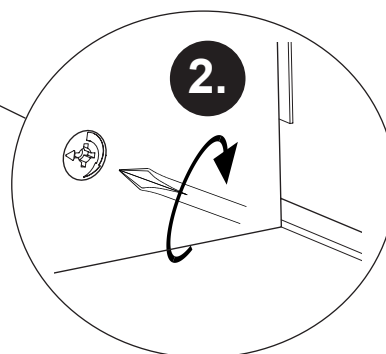
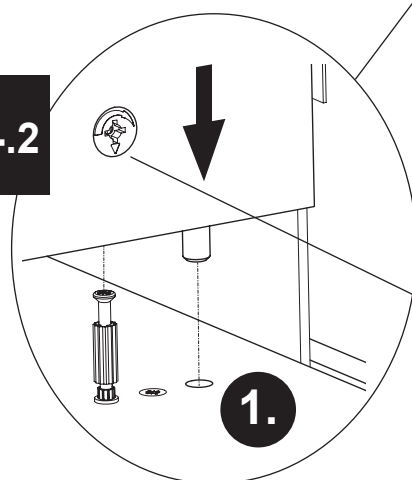
4x  
681 8137

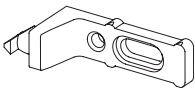


## M4.1

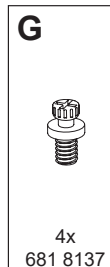
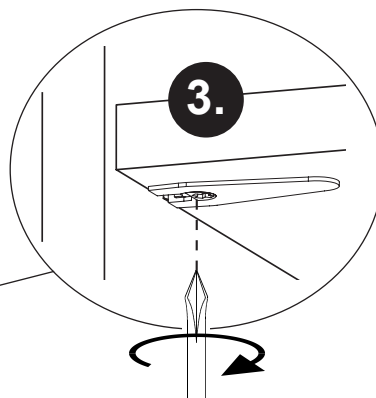
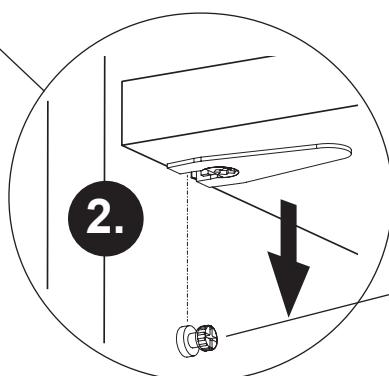
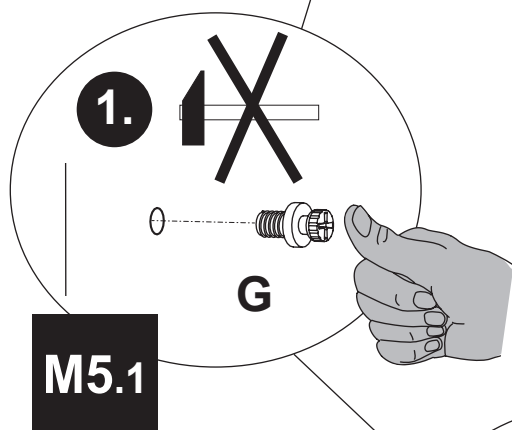
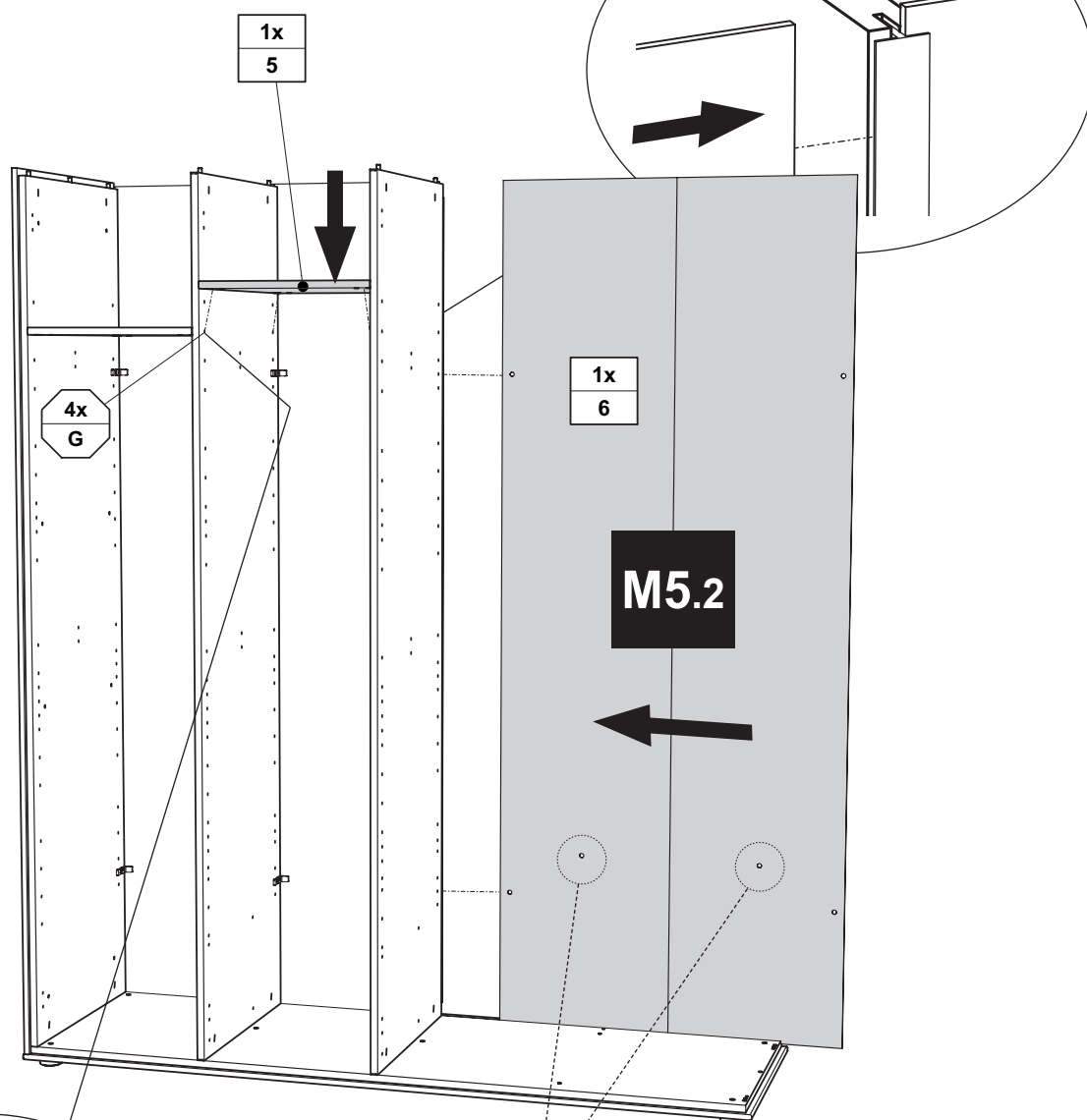


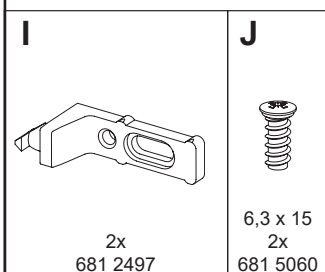
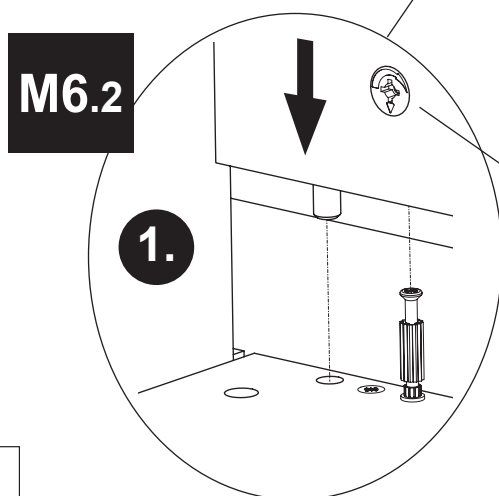
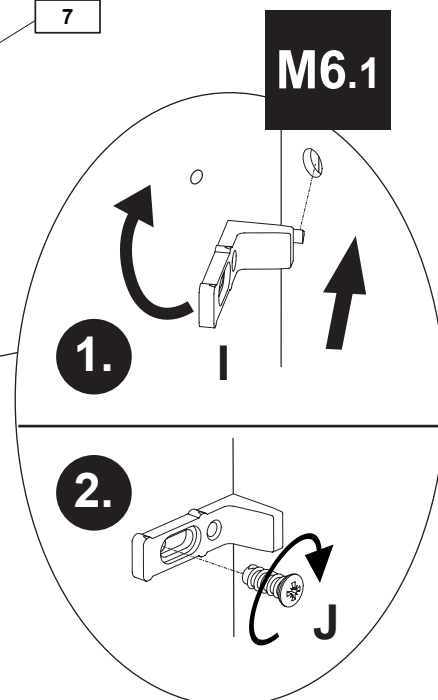
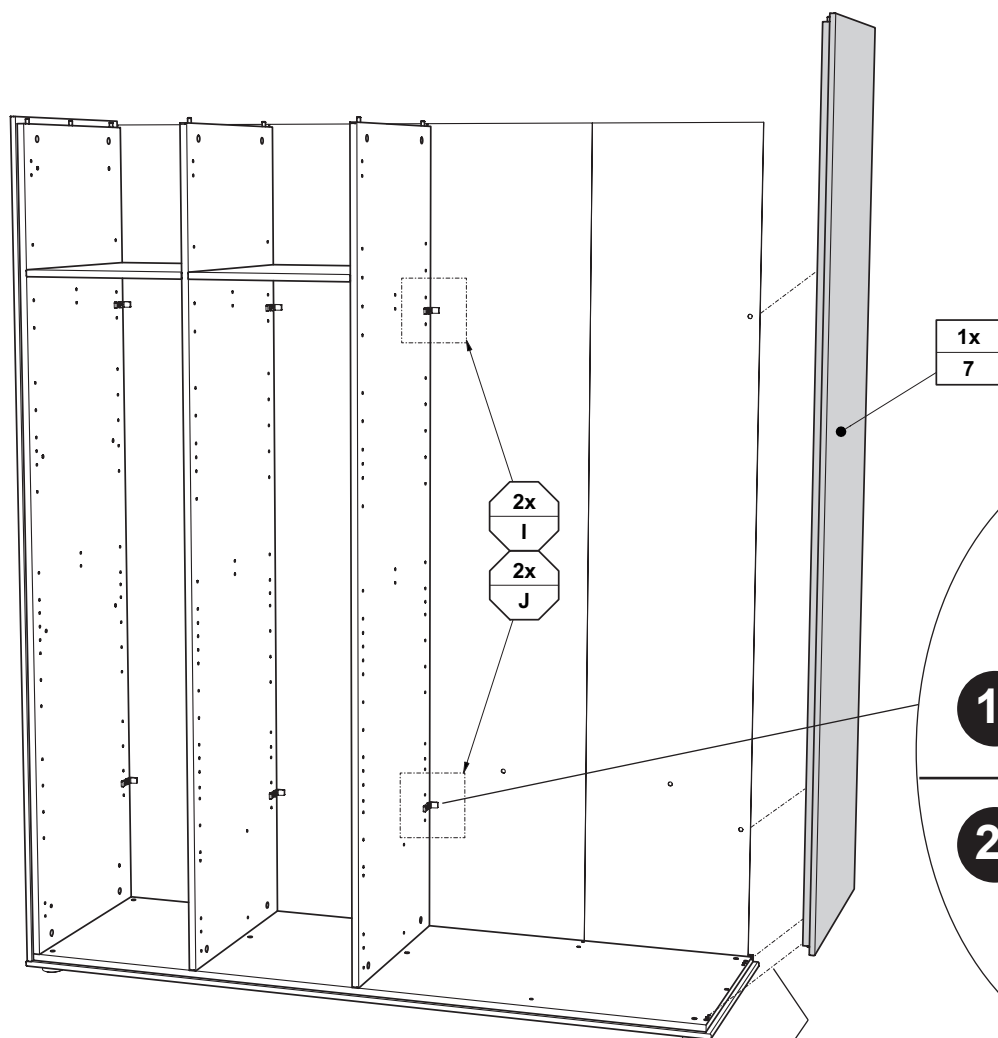
## M4.2

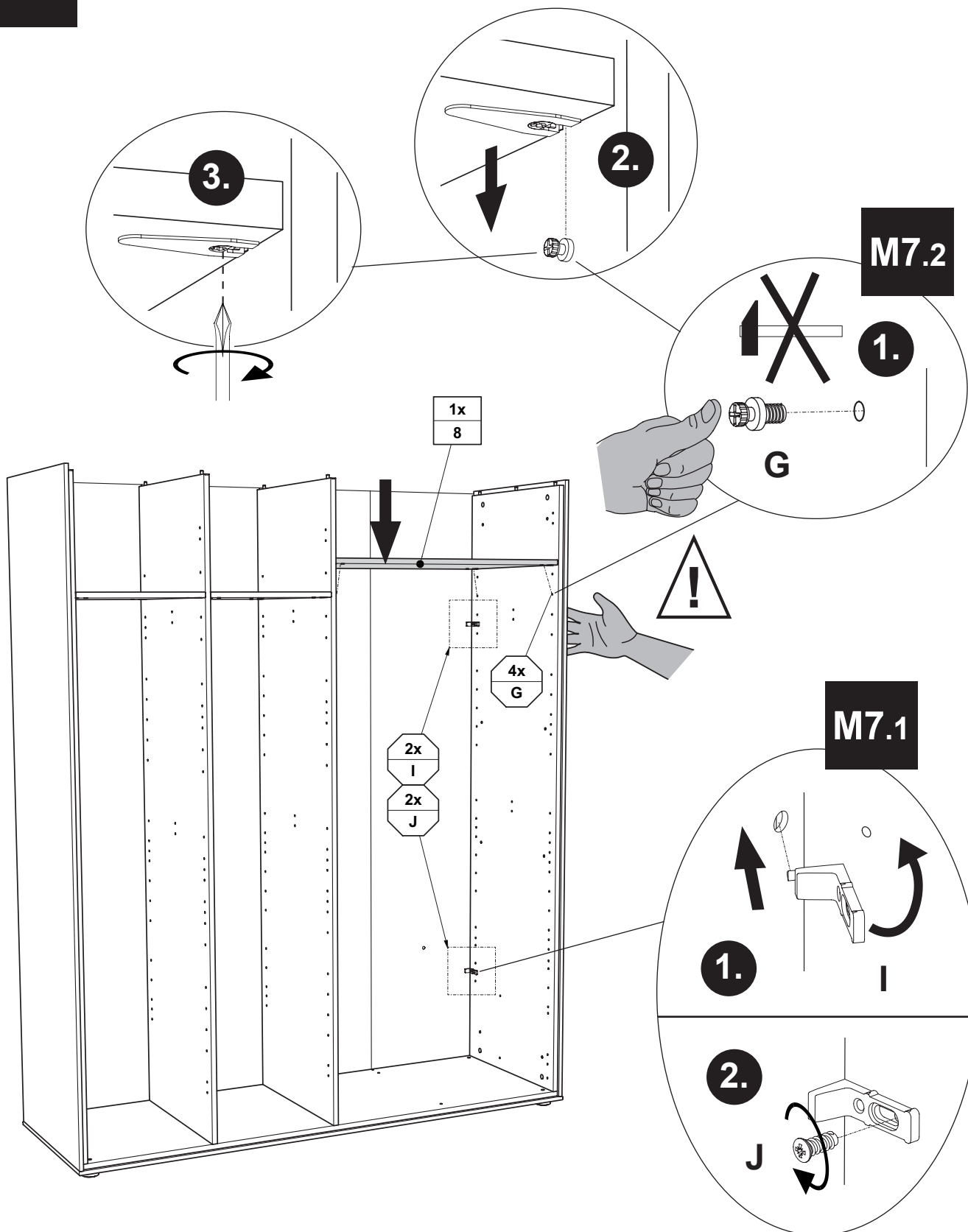


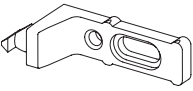
| I                                                                                  | J                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |
| 2x<br>681 2497                                                                     | 6,3 x 15<br>2x<br>681 5060                                                          |

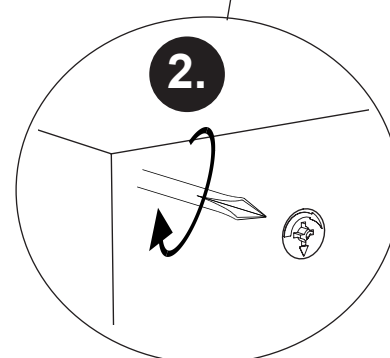
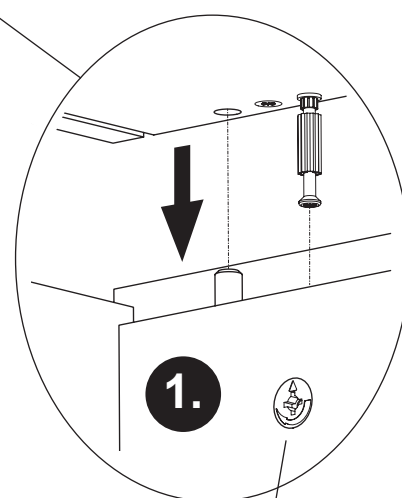
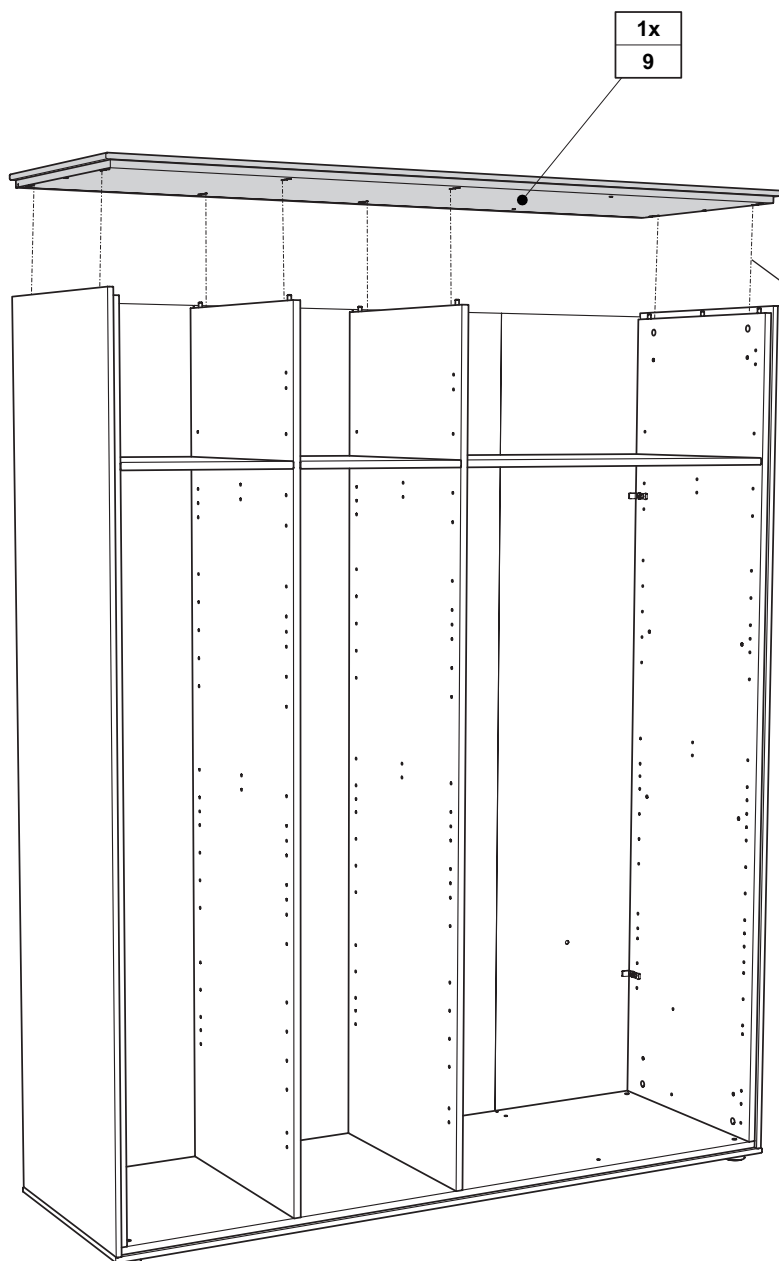
# M5





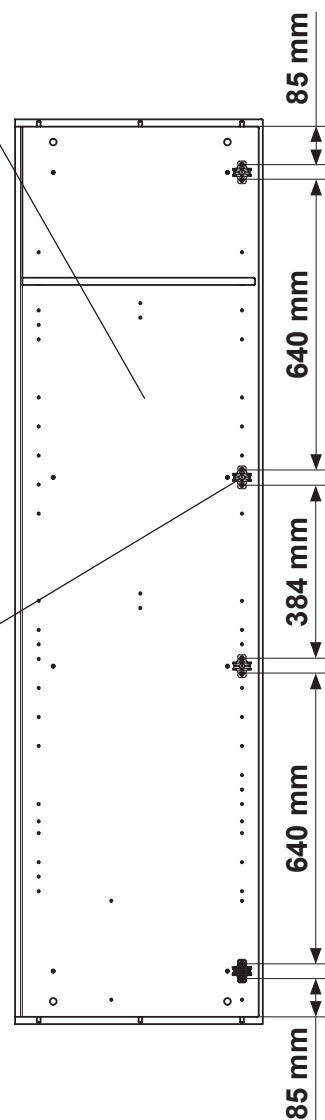
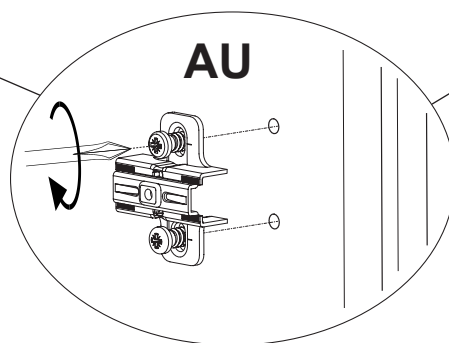
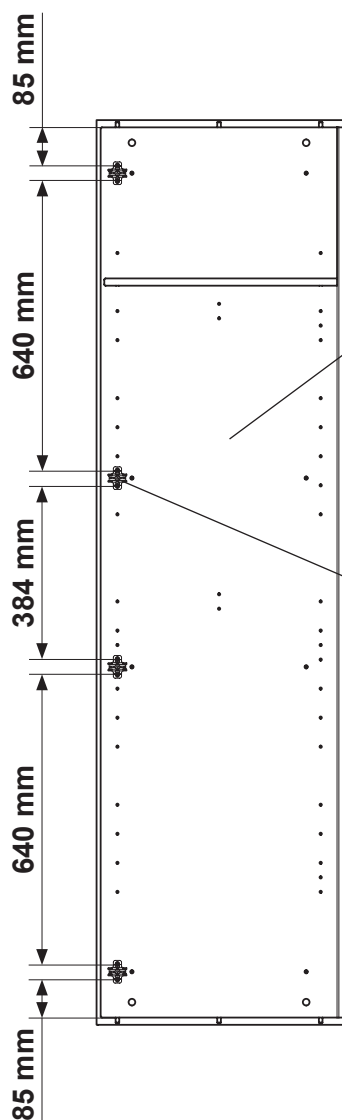
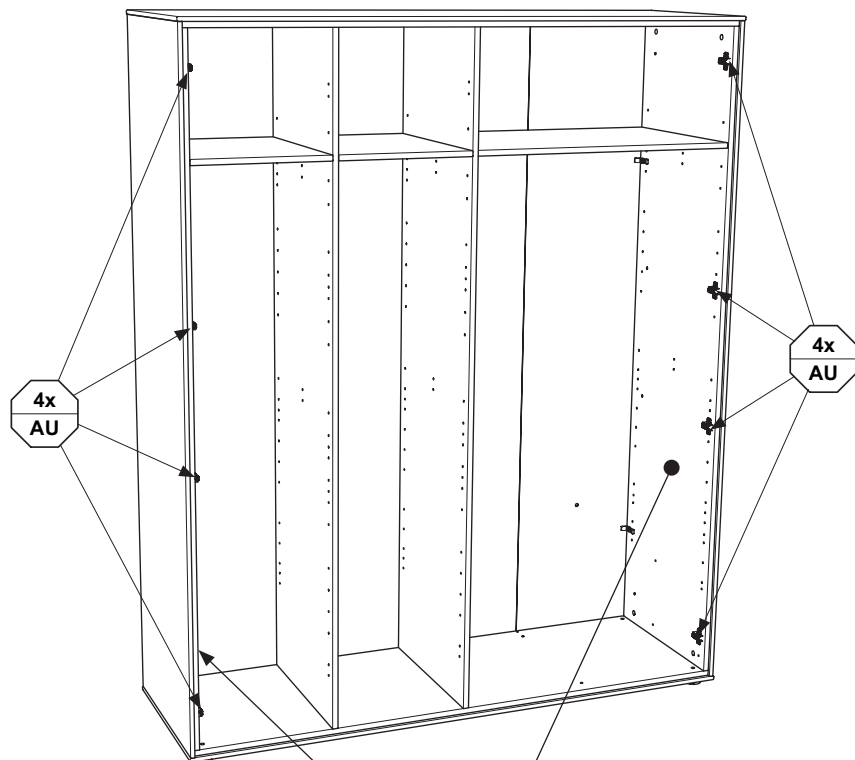
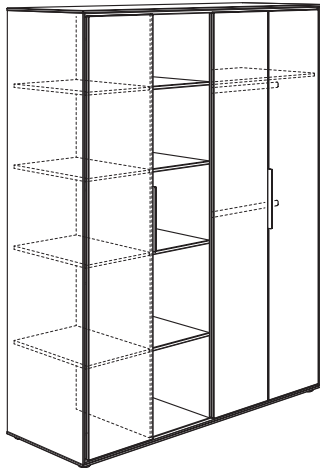


| G                                                                                     | I                                                                                     | J                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |
| 4x<br>681 8137                                                                        | 2x<br>681 2497                                                                        | 6,3 x 15<br>2x<br>681 5060                                                            |

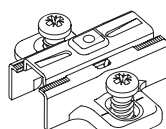


# M9

## LIEVEN 128 0214



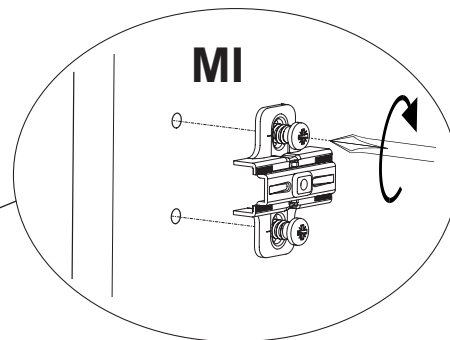
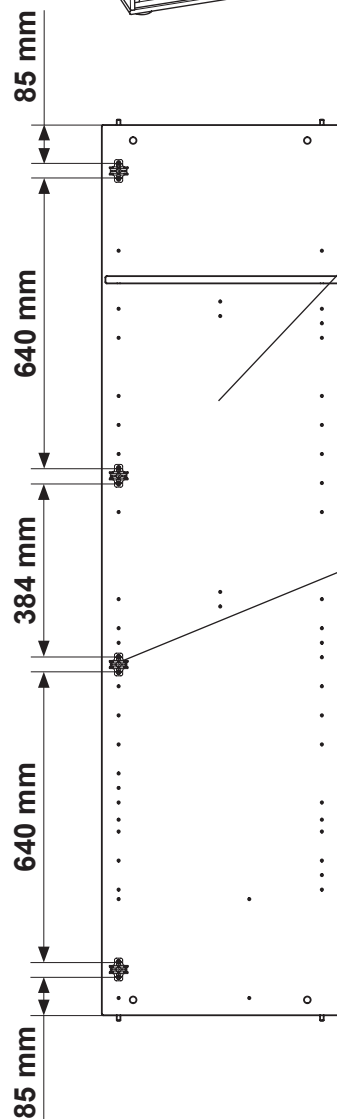
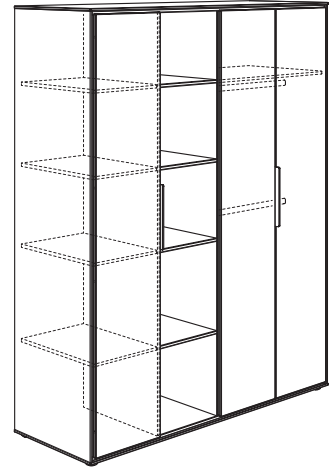
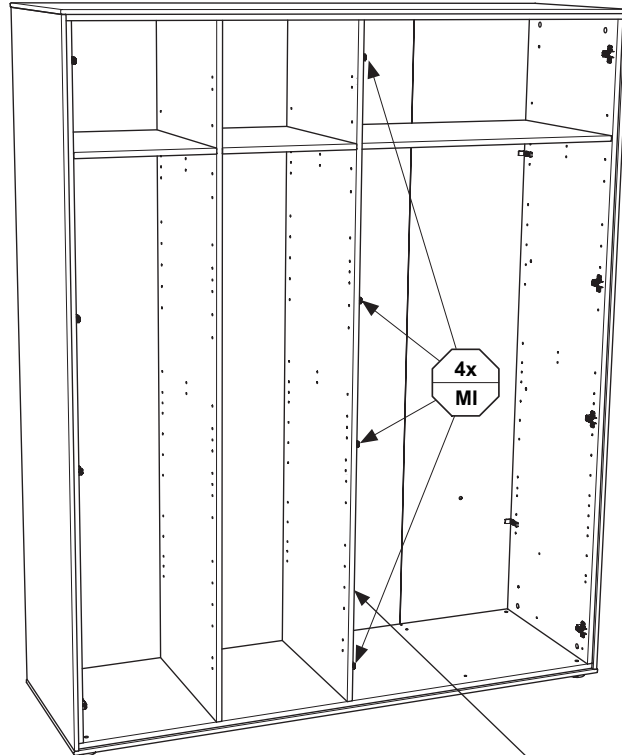
**AU**



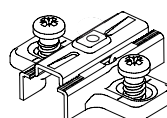
8x  
681 2586

# M10

LIEVEN  
**128 0214**



**MI**

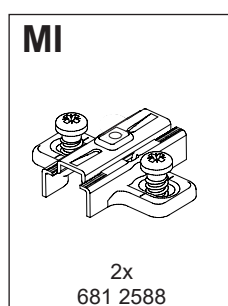
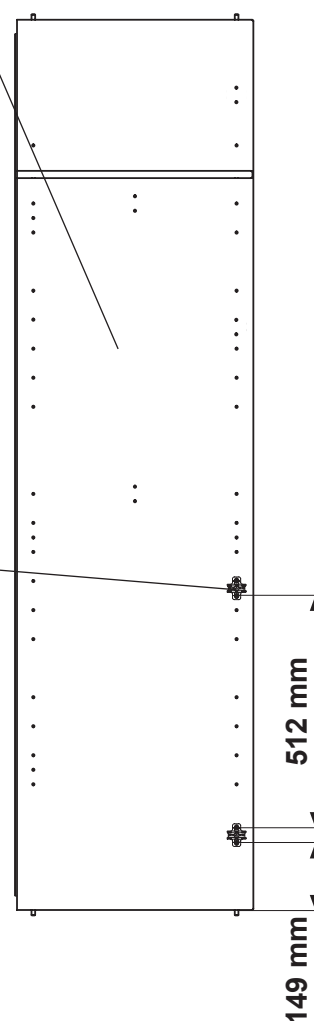
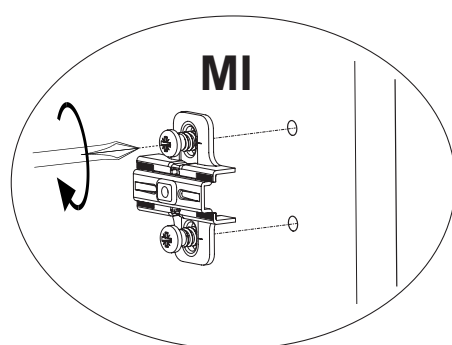
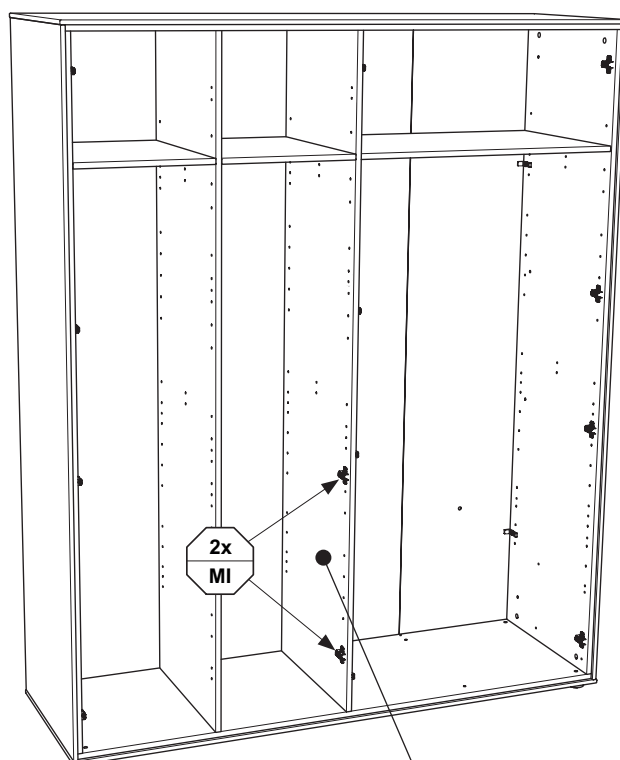
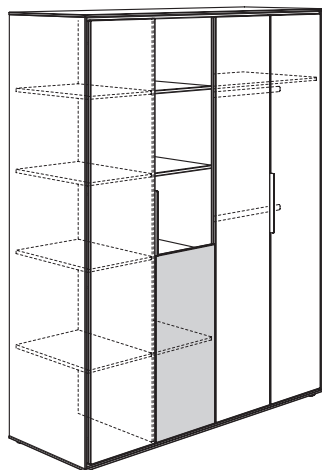


4x  
681 2588

**Seite 23 von 31**

PK-Nr. 3178 Stand 12/2021

### LIEVEN 128 0224

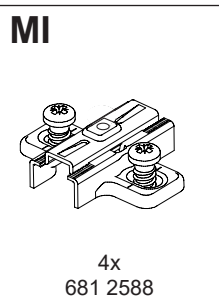
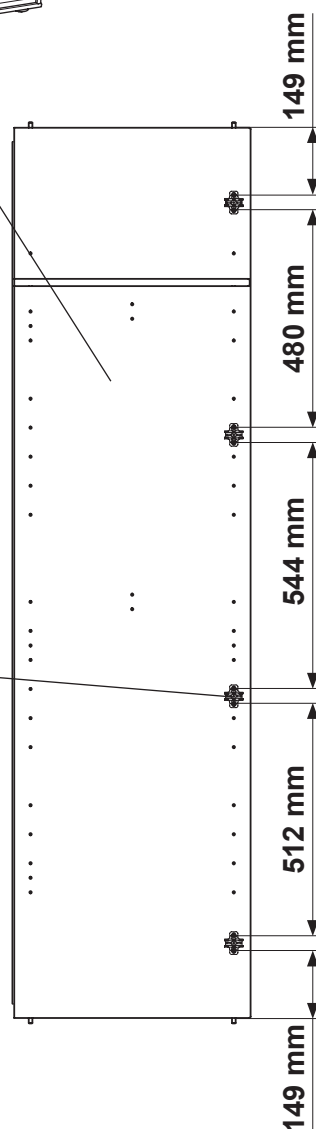
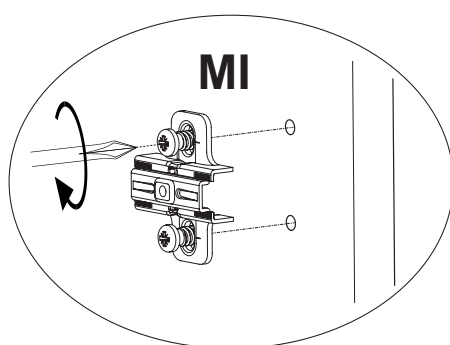
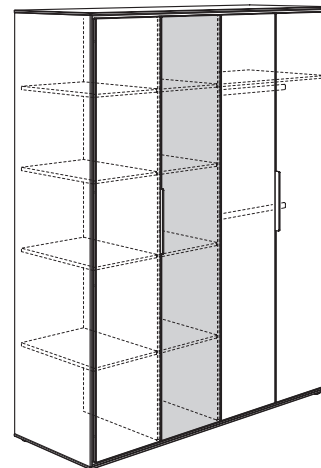
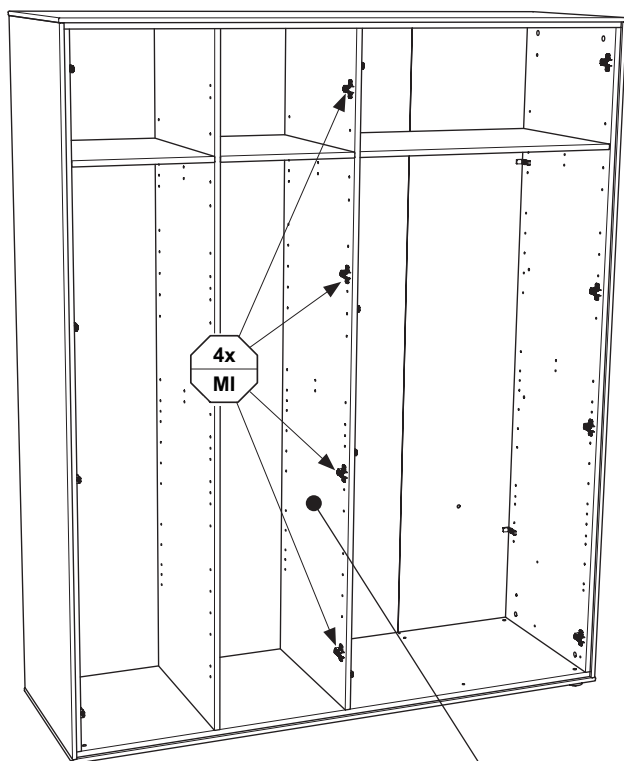




Optional

M11

LIEVEN  
**128 0204**



**Seite 25 von 31**

PK-Nr. 3178 Stand 12/2021



**= Einbauhöhe vom Einlegboden ist variabel !**

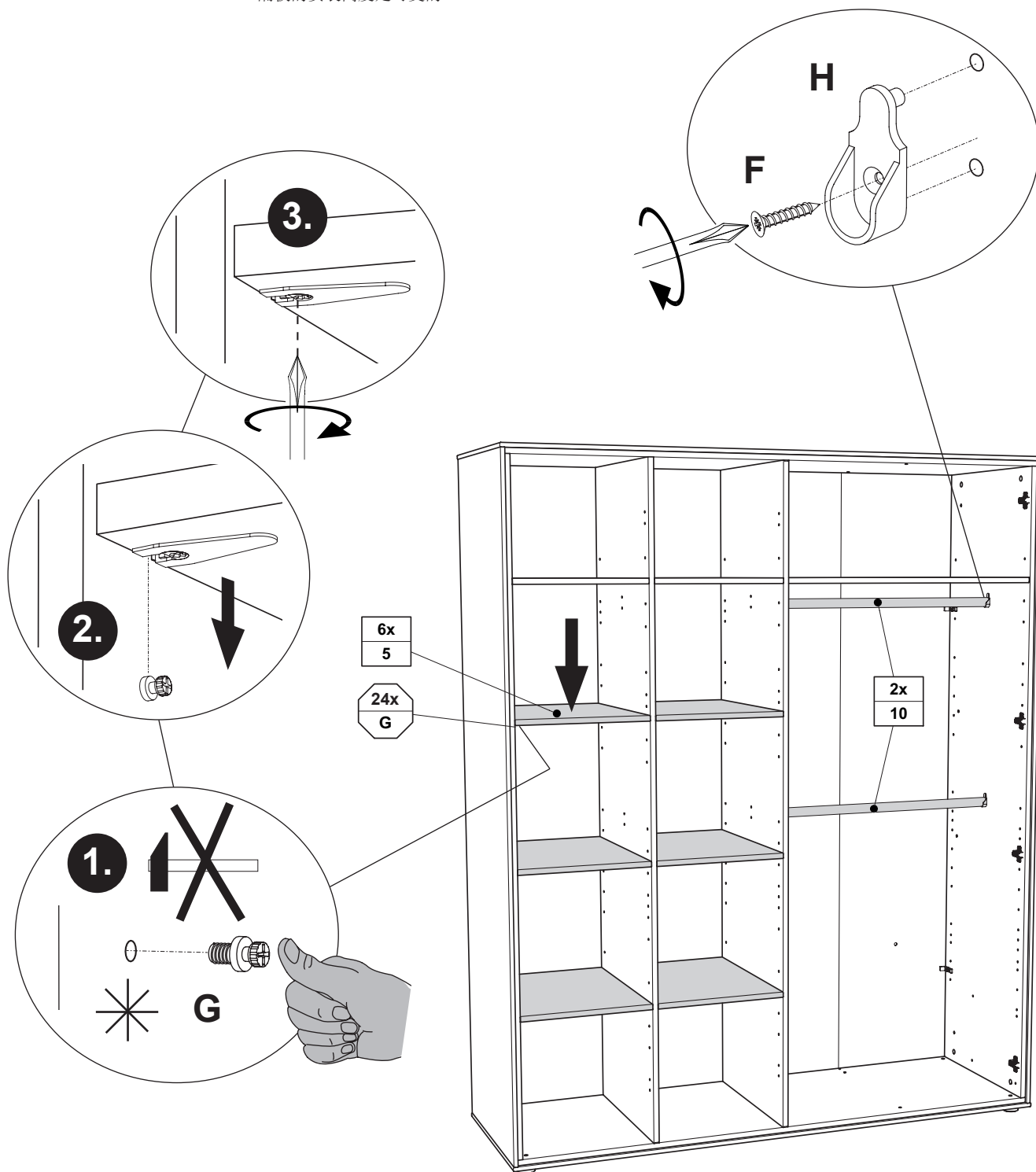
Installation height of the shelves is variable!

La hauteur de montage des rayons est variable!

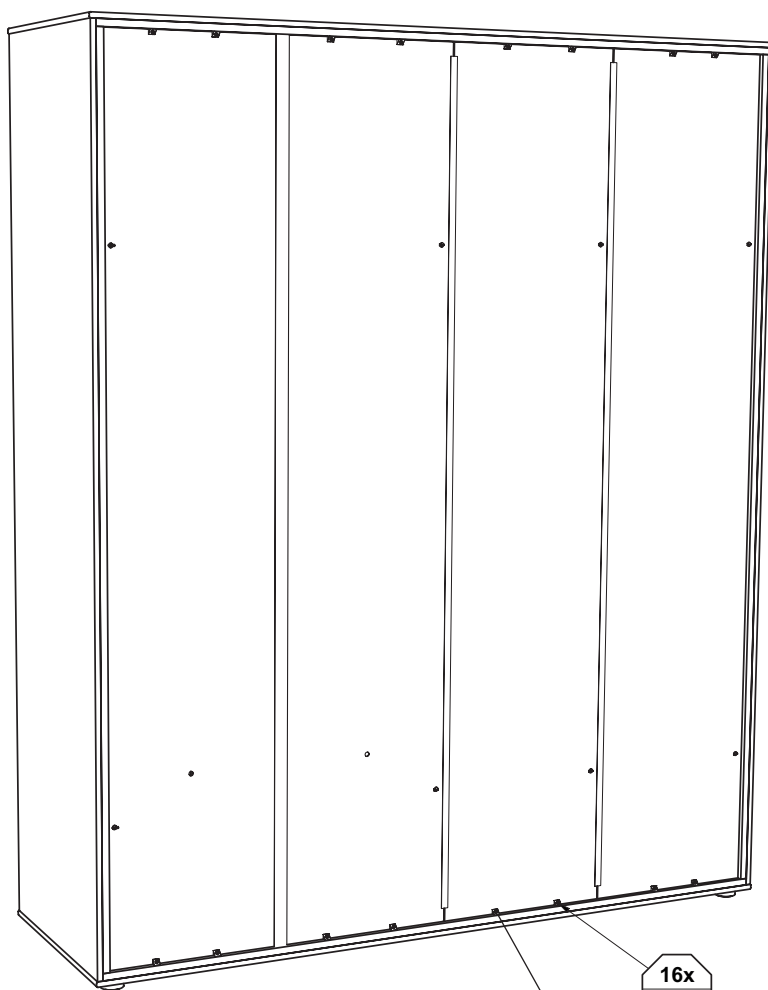
Montagehoogte van de legplanken is variabel!

Высоту установки полок можно изменять!

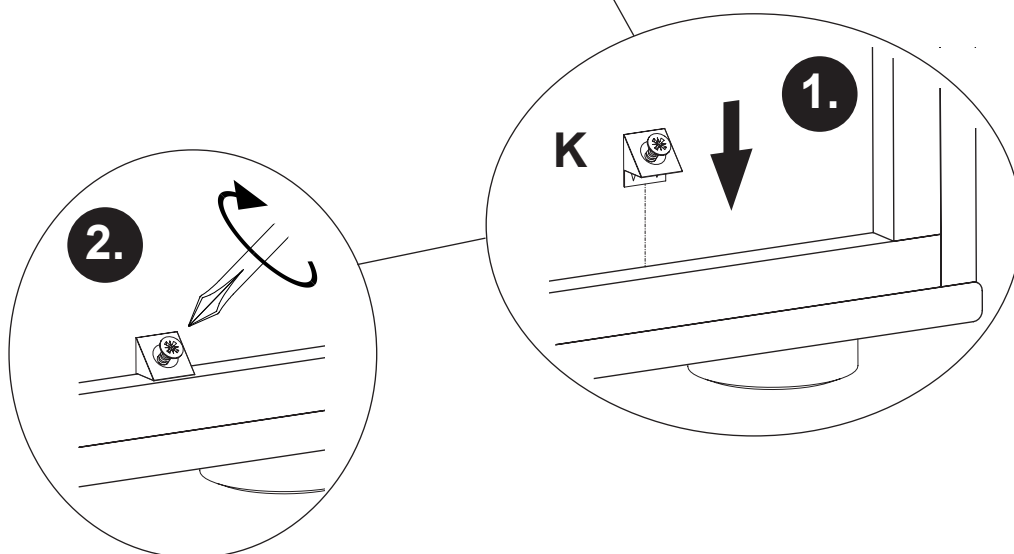
隔板的安装高度是可变的!



| F                                                                                     | G                                                                                     | H                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |
| 3,5 x 13<br>4x<br>681 4887                                                            | 24x<br>681 8137                                                                       | 4x<br>681 1645                                                                        |



16x  
K



K

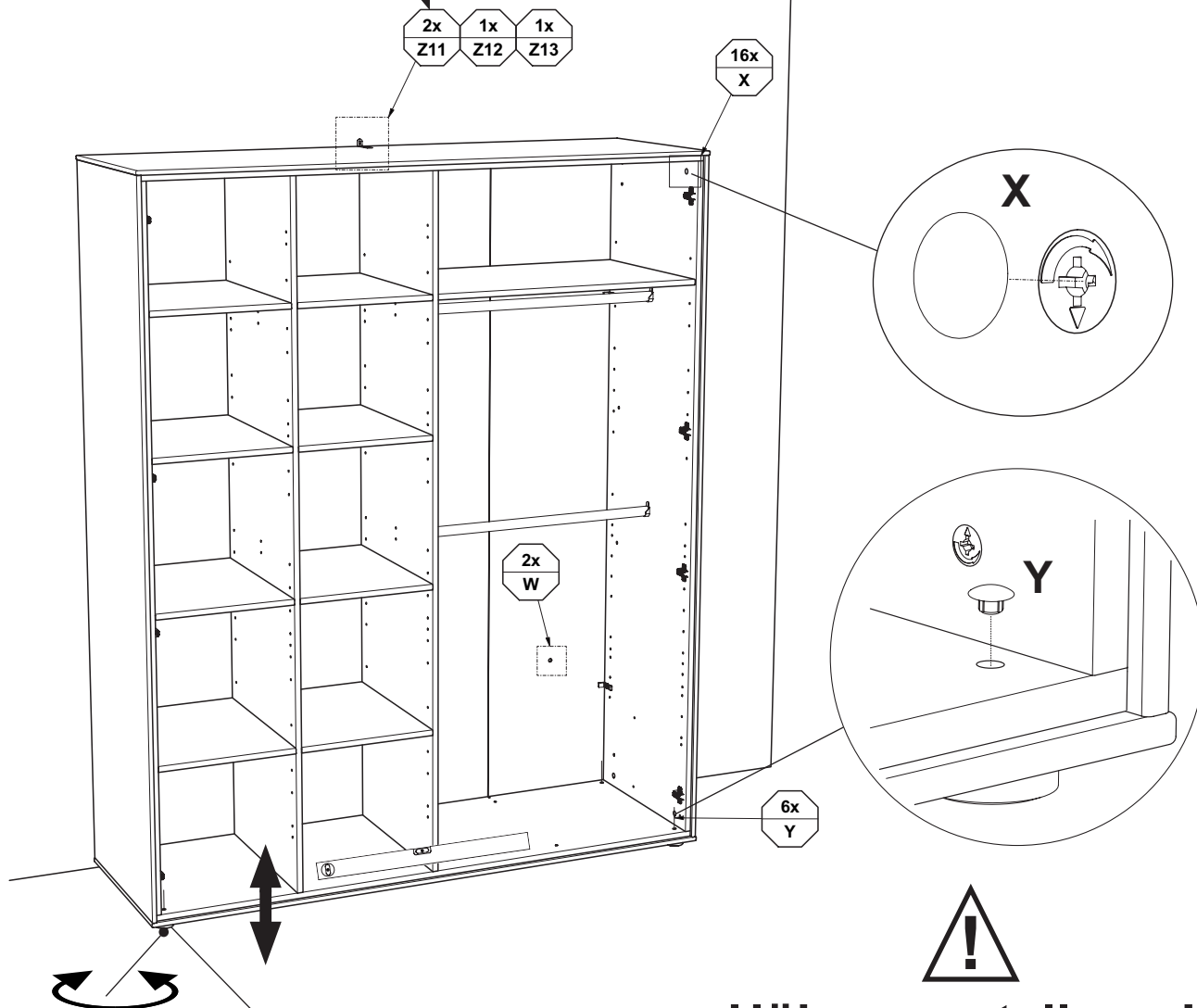


16x  
681 2498

## Kippsicherung !!

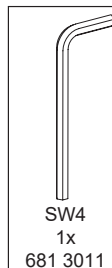
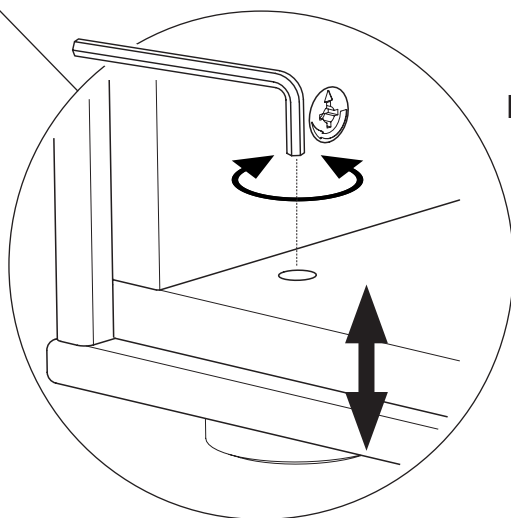
siehe PK-Nr. 2800

Tilt protection !  
Dispositif anti-basculement !  
Kantelbeveiliging !  
Защита от опрокидывания !  
防傾倒装置 !



## Höhenverstellung !!

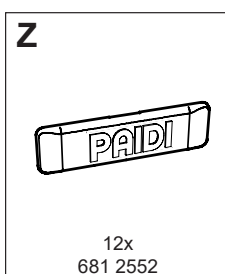
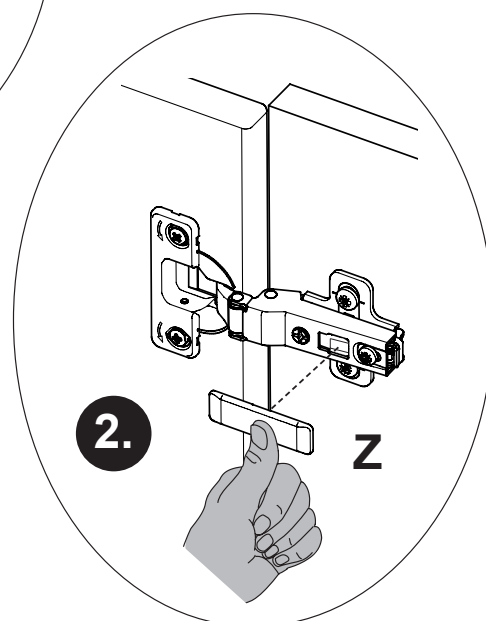
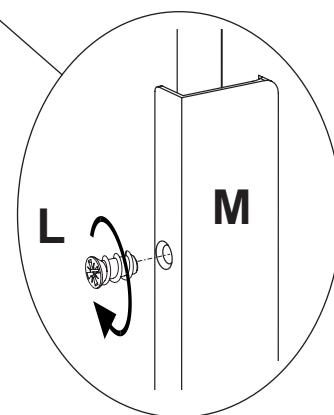
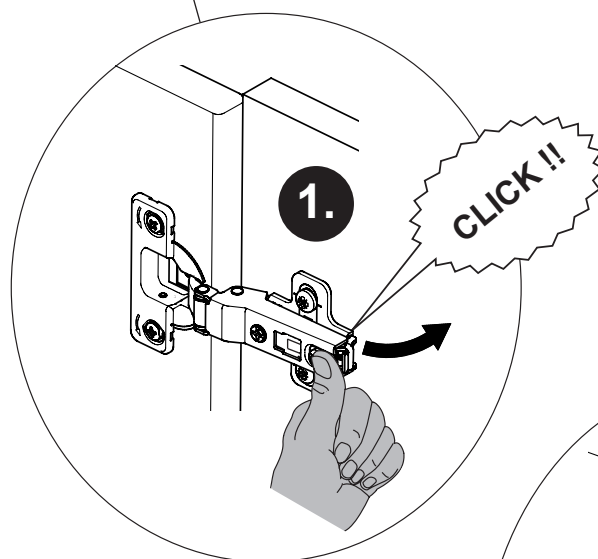
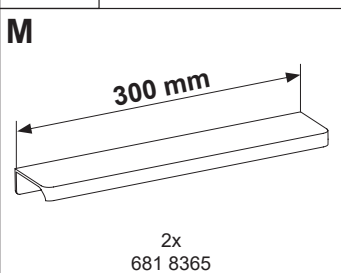
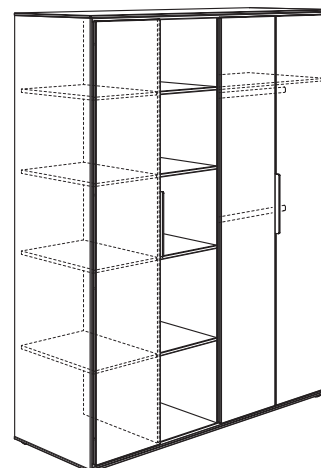
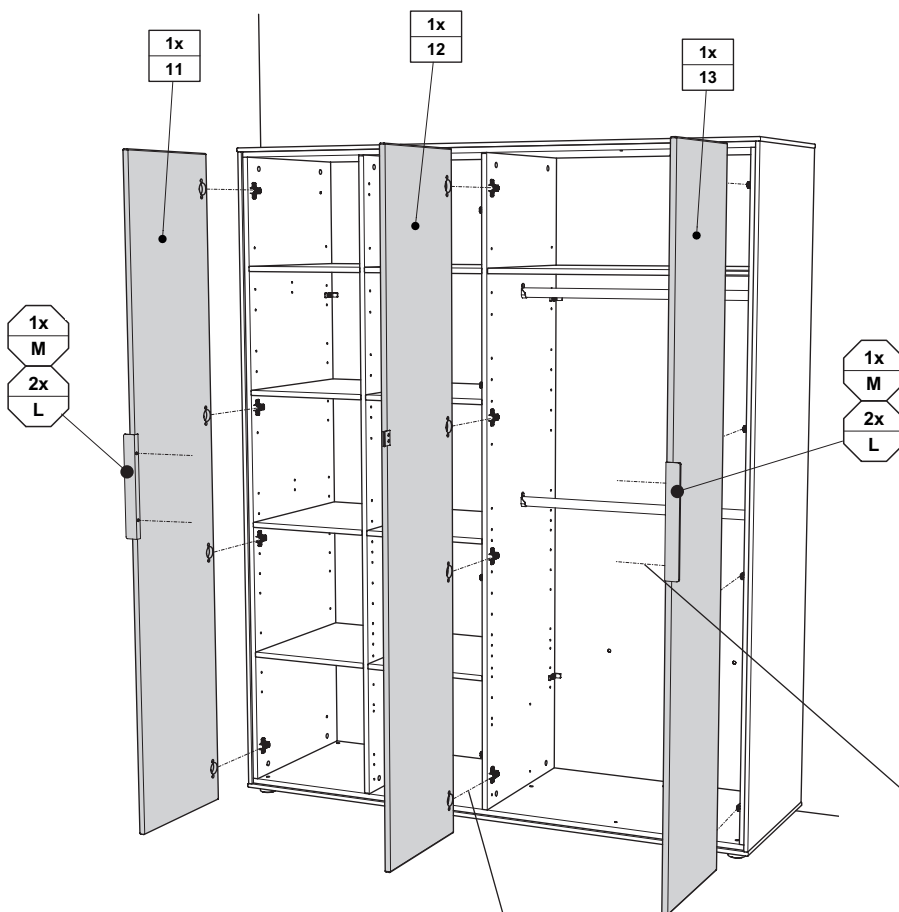
Height adjustment !  
Réglage de la hauteur !  
Hoogteverstelling !  
Регулировка высоты !  
高度調整 !



| W                                                                                     | X                                                                                     | Y                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |
| Weiss<br>white                                                                        | Eiche<br>oak                                                                          | Eiche<br>oak                                                                          |
| ø10 x 15<br>2x                                                                        | 16x                                                                                   | ø10 x 15<br>6x                                                                        |
| 683 0051                                                                              | 683 0104                                                                              | 683 0059                                                                              |

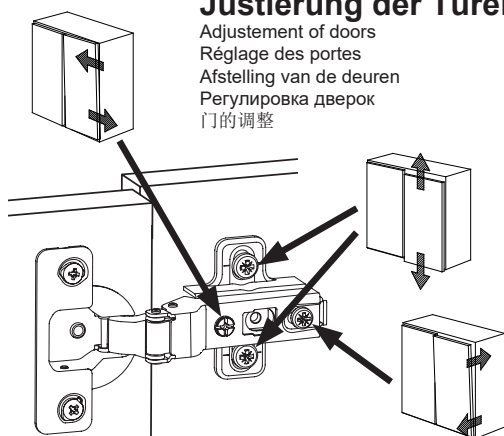
# M15

**LIEVEN**  
**128 0214**



## Justierung der Türen

Adjustement of doors  
Réglage des portes  
Afstelling van de deuren  
Регулировка дверей  
门的调整



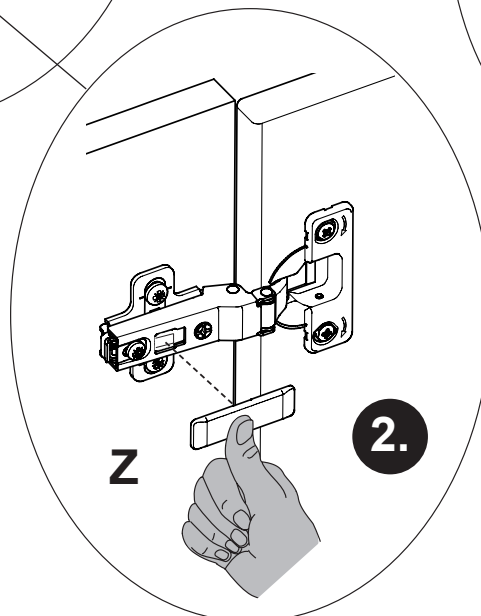
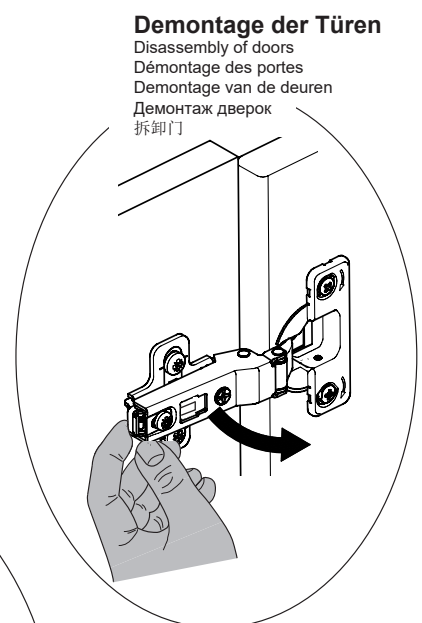
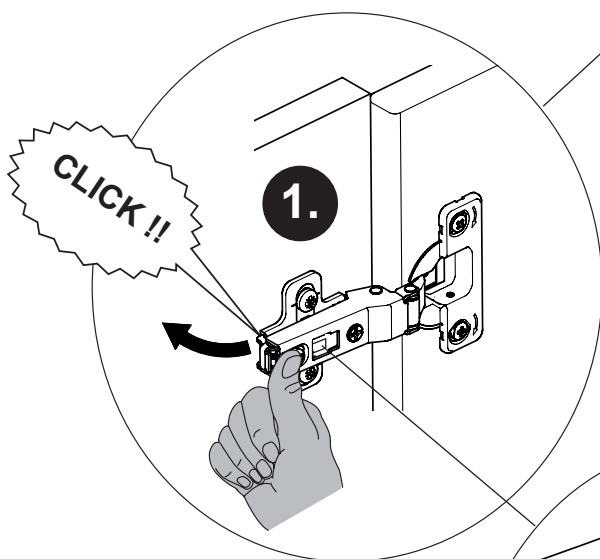
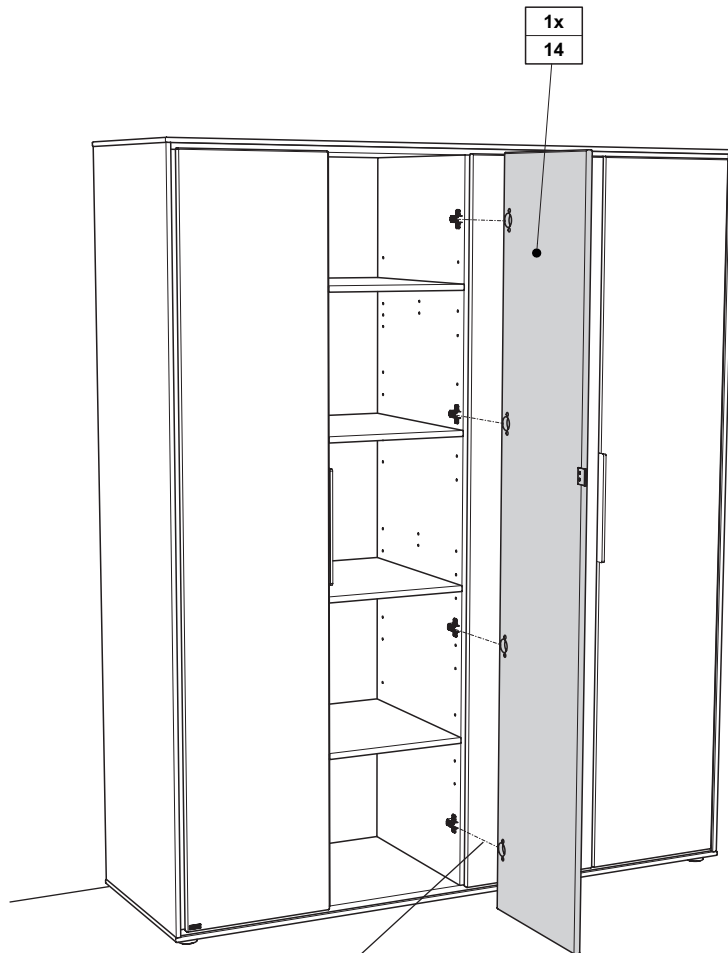
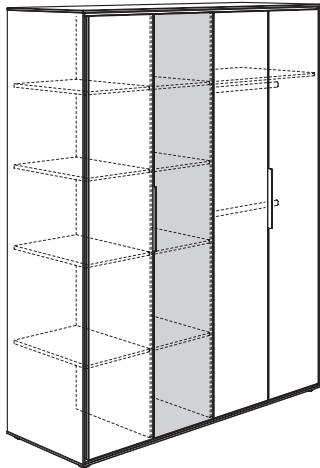
**Seite 29 von 31**

PK-Nr. 3178 Stand 12/2021 Ä: 07/2022

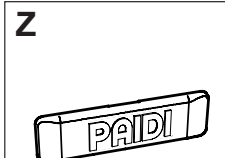
# M16

Optional

LIEVEN  
**128 0204**

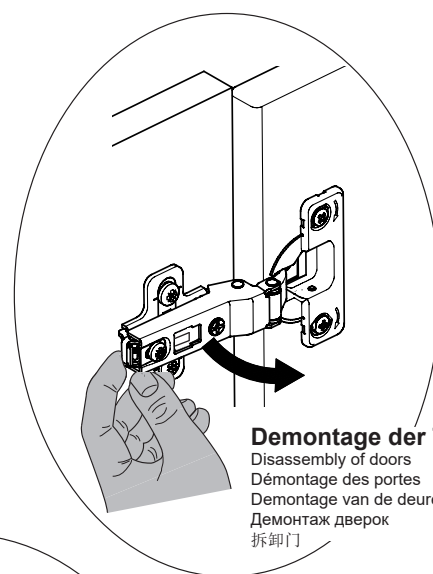
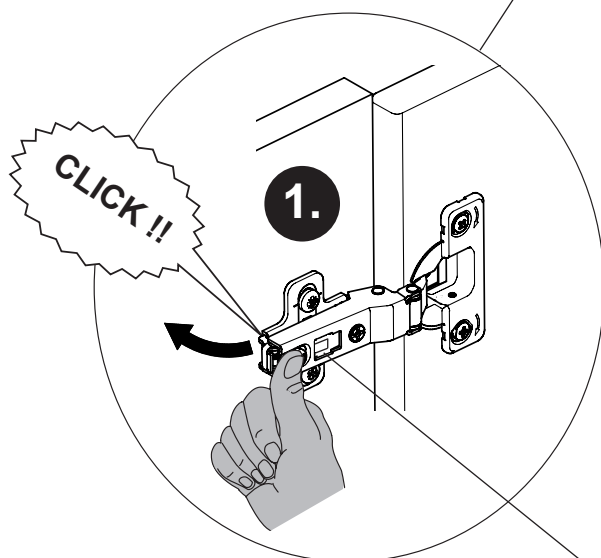
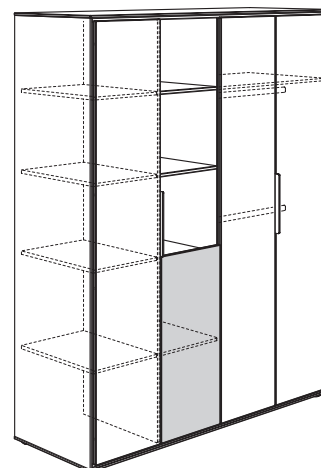
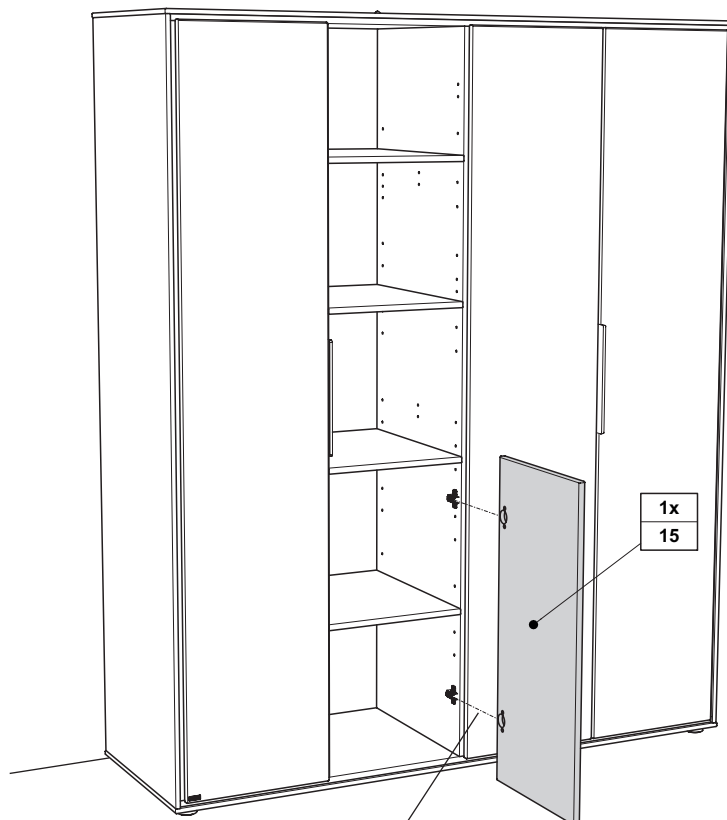


**Demontage der Türen**  
Disassembly of doors  
Démontage des portes  
Demontage van de deuren  
Демонтаж дверок  
拆卸门

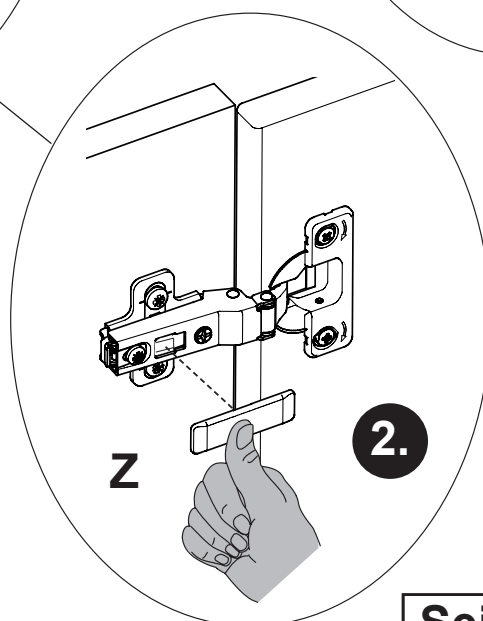


4x  
681 2552

**LIEVEN**  
**128 0224**

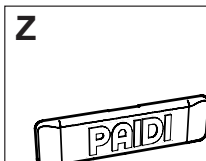
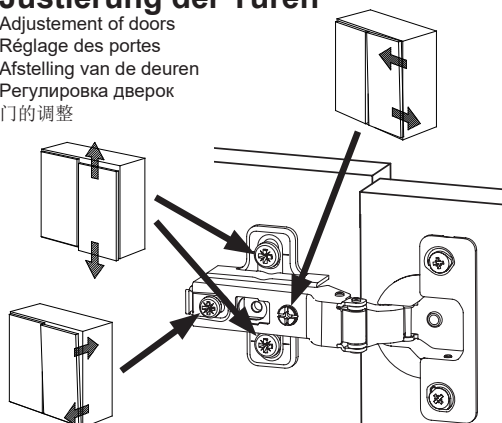


**Demontage der Türen**  
Disassembly of doors  
Démontage des portes  
Demontage van de deuren  
Демонтаж дверок  
拆卸门



## Justierung der Türen

Adjustment of doors  
Réglage des portes  
Afstelling van de deuren  
Регулировка дверок  
门的调整



2x  
681 2552



DE      **Wandbefestigung / Kippsicherung**

Achtung ! Bewahren Sie beiliegende Aufbauanleitung für späteren Gebrauch und Rückfragen auf.

**Warnhinweis ! Beiliegende Wandbefestigungen müssen montiert werden !**  
Durch eine fehlende oder fehlerhafte Montage der Kippsicherung kann das Möbel umkippen und Personen können durch Einklemmen schwer verletzt werden.  
Das Möbel muss fest an der Wand verankert werden.  
Befestigungsmittel für die Wandmontage sind nicht beige-packt.

**Die Wandbeschaffenheit ist vor der Montage unbedingt zu prüfen !**  
Benutzen sie geeignetes Befestigungsmaterial für ihre heimischen Wände. Lassen sie sich gegebenenfalls durch ihren örtlichen Fachhandel beraten.

**Beachten Sie, dass in dem Befestigungsbereich keine Elektro- und/oder Gas-Installationszonen und keine Versorgungs- oder Entsorgungsleitungen vorhanden sein dürfen.**  
Für eine unsachgemäße Wand-Dübel-Verbindung und dadurch entstandene Schäden übernehmen wir keine Haftung.

GB      **Wall mounting / tilt protection**

Attention! Retain the enclosed installation instructions for future reference and any queries that you may have.

**Attention! The enclosed wall mountings must be fitted!**  
The item of furniture can tip over if the tilt protection is not mounted or incorrectly mounted and injure people seriously if they become caught.  
The furniture item must be anchored firmly to the wall.  
No attachment materials for wall mounting are enclosed.

**The properties of the wall surface must be checked before installation!**  
Use suitable attachment materials for the walls of your home. If necessary, consult your local specialist dealers for advice.

**Please note that no electrical and/or gas installation zones and no supply or disposal pipes may be present in the area where the item of furniture is attached.**  
We do not assume any liability for an incorrect wall rawlplug connection and any resulting damage.

NL      **Wandbevestiging / kantelbeveiliging**

Let op ! Bewaar de bijgesloten montagehandleiding voor ge-bruik achteraf en voor bijkomende informatie.

**Let op ! De meegeleverde wandbevestigingen moeten worden gemonteerd!**  
Door een ontbrekende of foutieve montage van de kantelbeveiliging kan het meubel omkantelen en personen kunnen zware lichamelijke letsels oplopen door beknelling.  
Het meubel moet vast aan de wand worden verankerd.  
Bevestigingsmiddelen voor de wandmontage zijn niet meegeleverd.

**De toestand van de wand moet voor de montage steeds worden gecontroleerd!**  
Gebruik geschikt bevestigingsmateriaal voor uw specifieke wanden. Laat u eventueel adviseren door uw lokale gespecialiseerde winkel.

**Houd er rekening mee dat er in het bevestigingsgebied geen installatiezones voor elektriciteit en/of gas en geen toevoer- of afvoerleidingen aanwezig mogen zijn.**  
Voor een onoordeelkundige wand-plugverbinding en daardoor ontstane beschadigingen aanvaarden wij geen aansprakelijkheid.

FR      **Fixation murale / système anti-bascu-lement**

Attention ! Conservez la notice de montage ci-jointe pour une utilisation et des questions ultérieures.

**Attention ! Les fixations murales ci-jointes doivent être montées !**  
Le meuble peut basculer et des blessures corporelles graves être causées par coincide-ment si le système anti-basculement n'est pas monté ou s'il est monté de manière incor-recte.  
Le meuble doit être fermement fixé au mur.  
La livraison n'inclut pas les moyens de fixation nécessaires au montage mural.

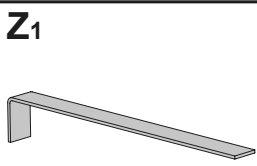
**Vérifier absolument la constitution du mur avant d'effectuer le montage !**  
Utilisez des moyens de fixation adaptés à vos propres murs. Le cas échéant, demandez conseil à votre marchand spécialisé local.

**Veillez noter qu'aucune zone d'installation électrique et/ou de gaz et aucune con-duite d'alimentation ou d'évacuation ne doivent se trouver dans la zone de fixation.**  
Nous déclinons toute responsabilité pour toute connexion mur-cheville incorrecte et pour tout dommage en résultant.

PAIDI Möbel GmbH  
Hauptstraße 87  
D-97840 Hafenlohr/Main

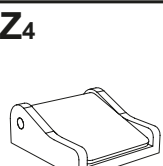


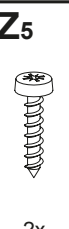
Kinderwelten

Z11x

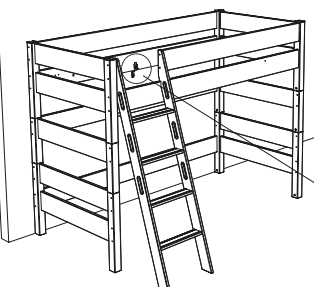
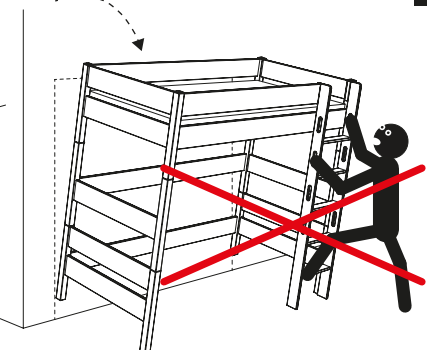
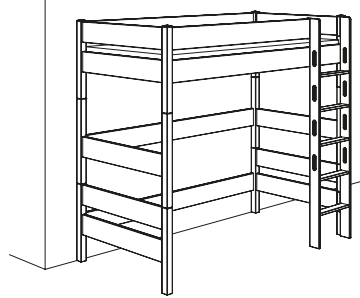
Z21x

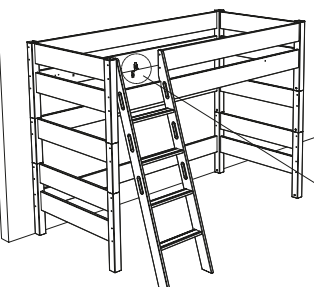
Z31x  
4,0 x 45

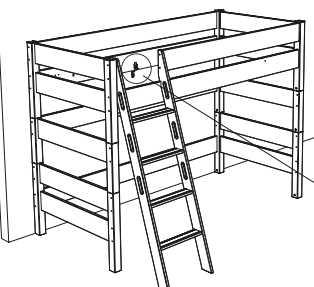
Z41x

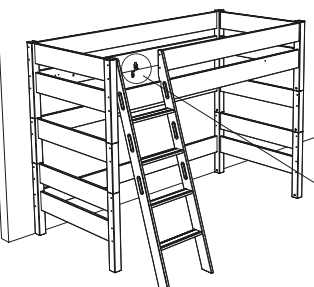
Z52x  
3,5 x 15

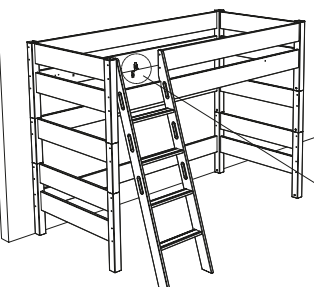
1 Set = 681 7230

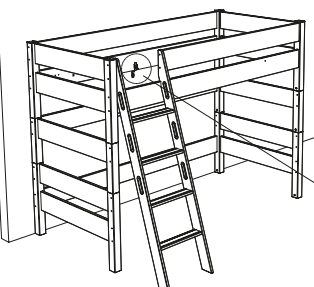


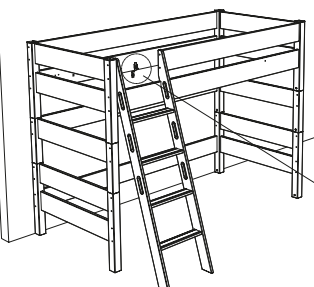


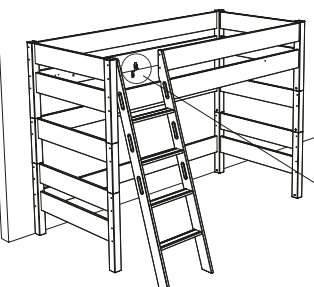


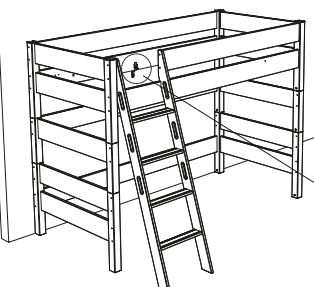


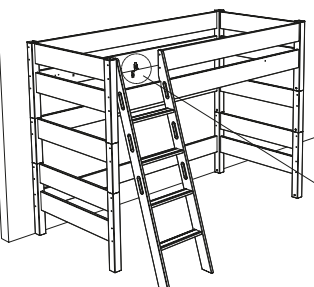


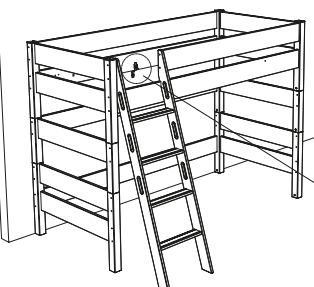


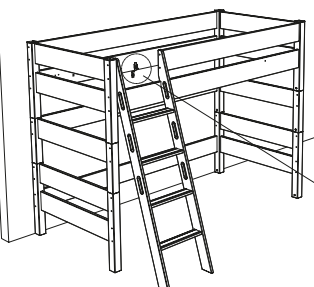


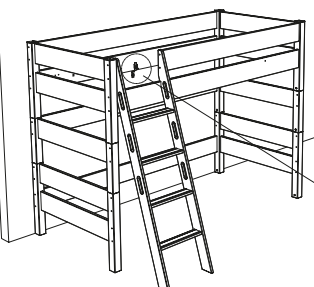


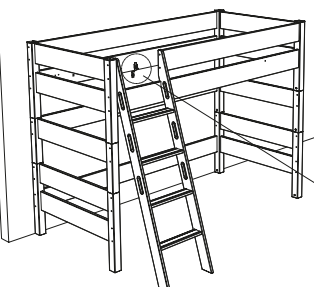


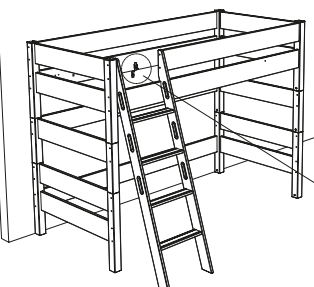


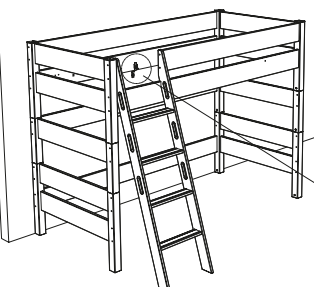


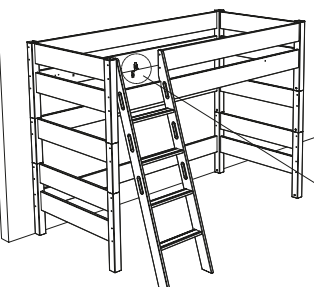


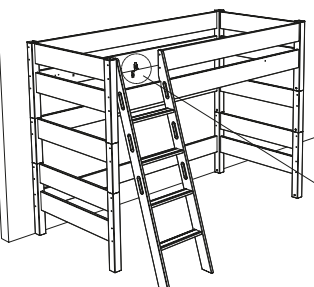


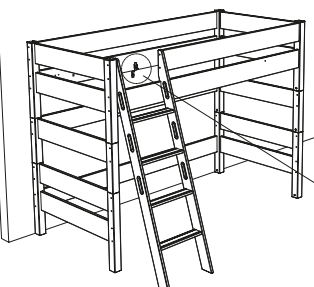


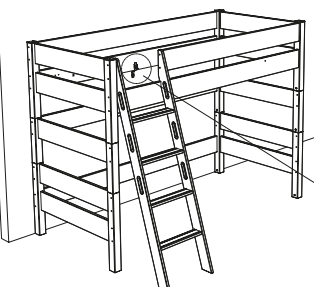


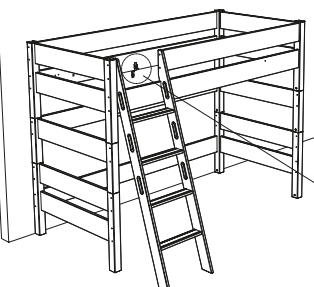


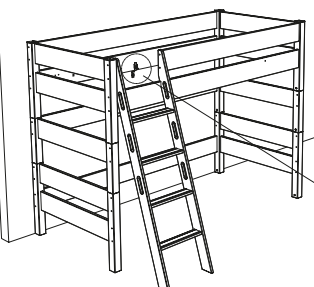


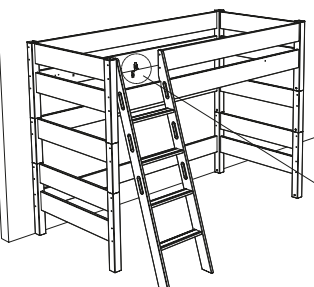


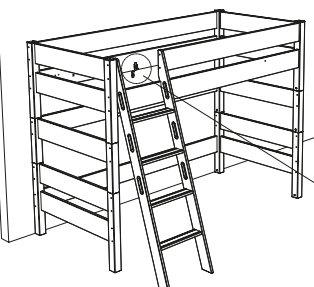


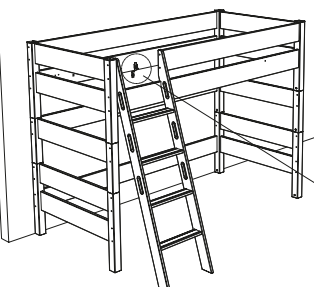


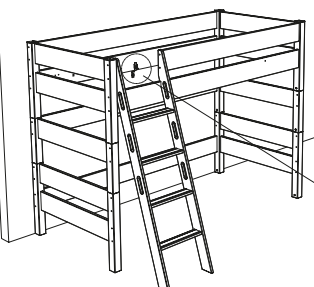


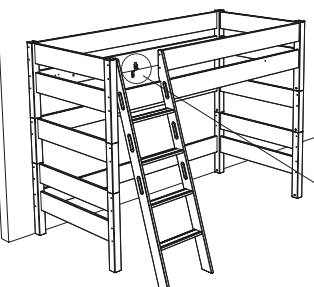


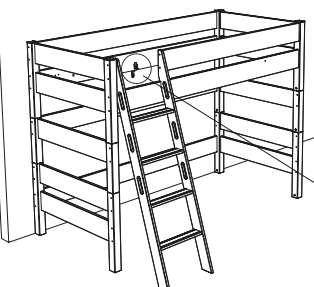


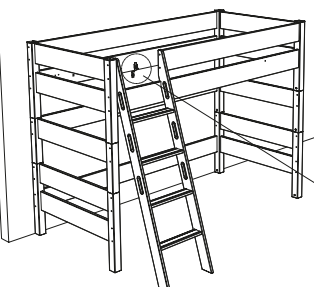


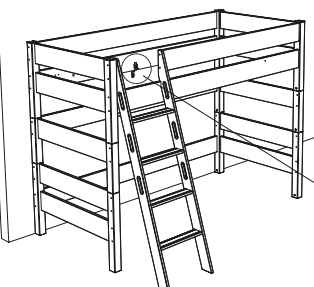


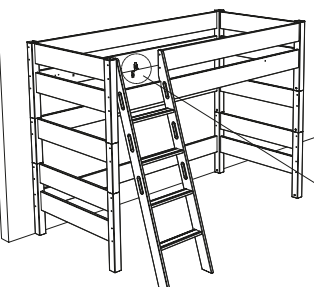


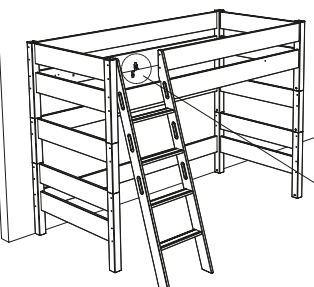


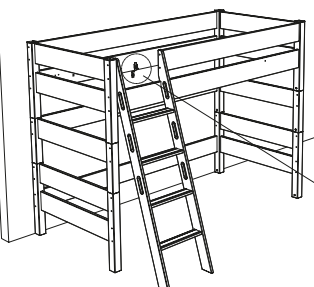


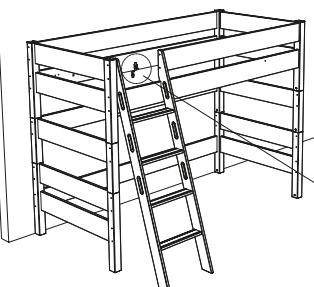


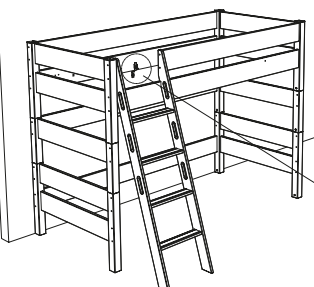


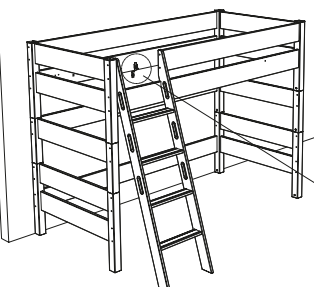


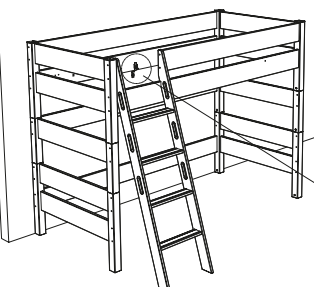


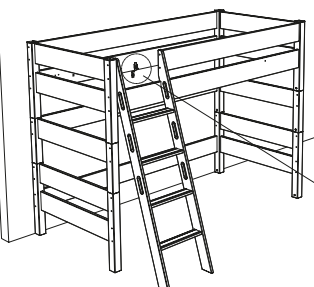


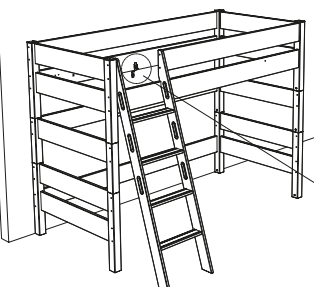


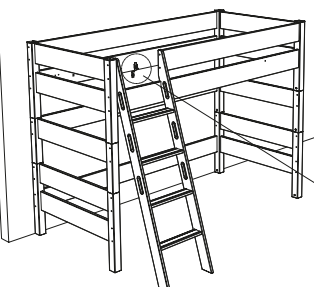


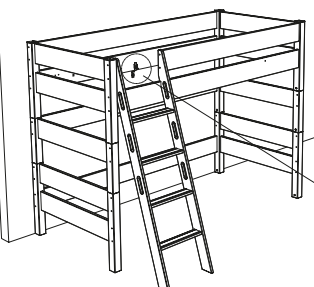


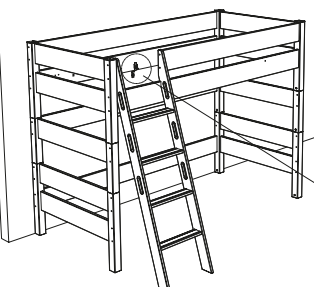


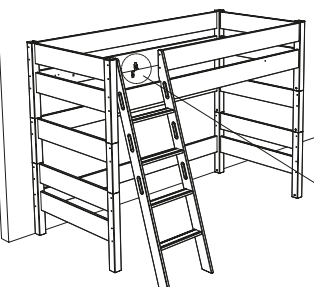


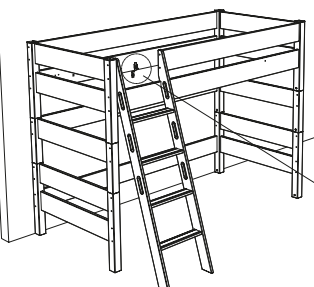


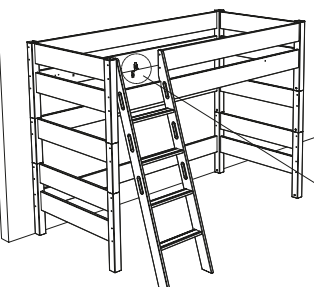


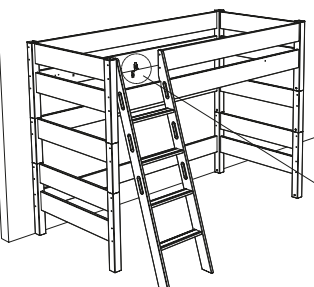


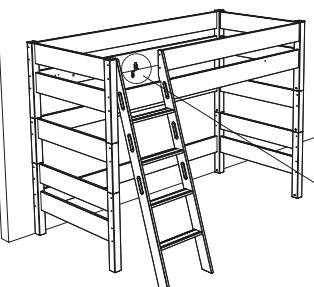


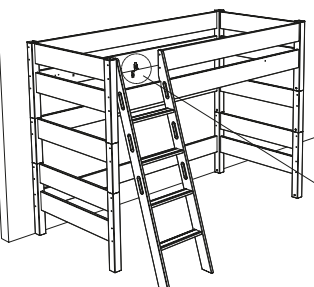


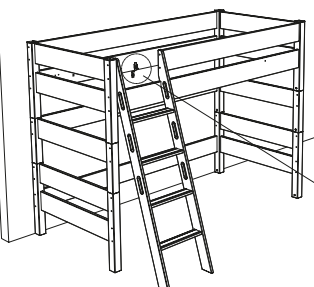


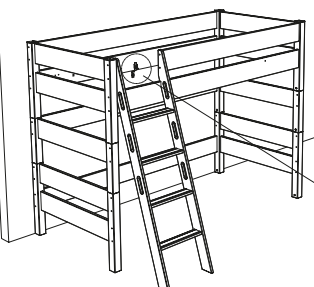


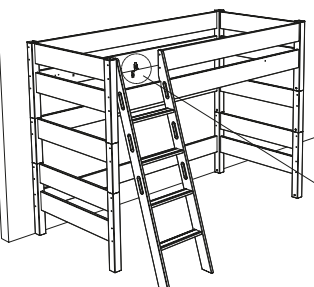


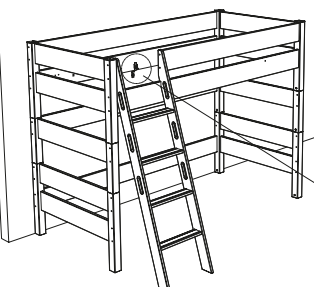


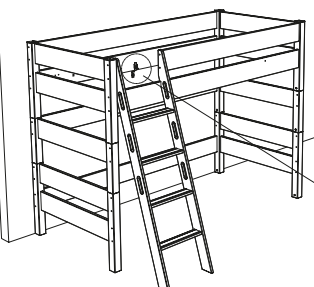


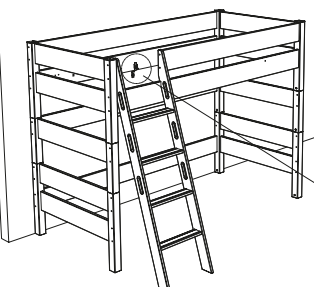


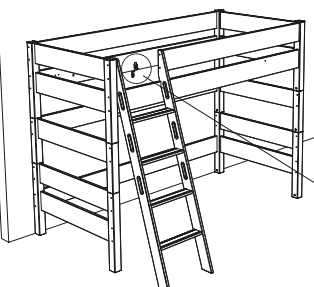


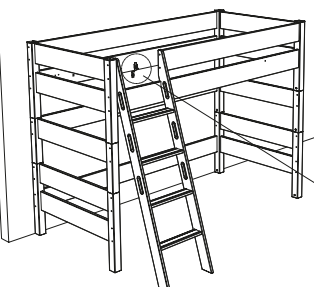


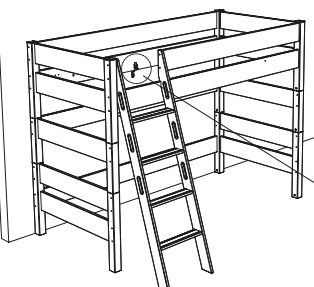


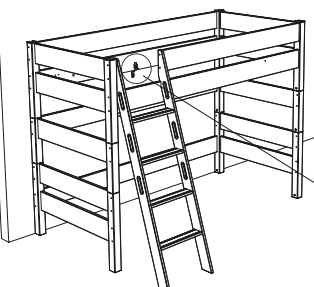


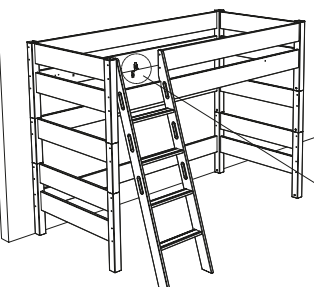


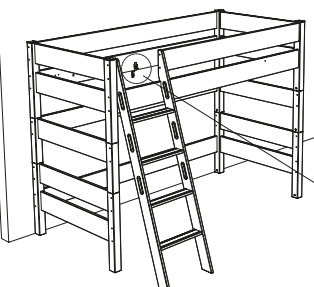


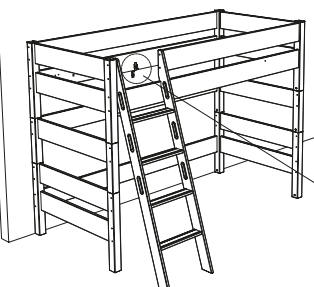


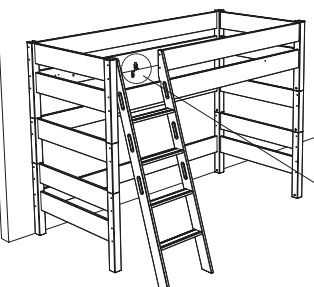


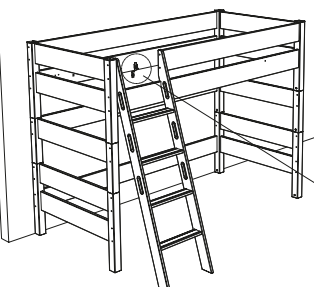


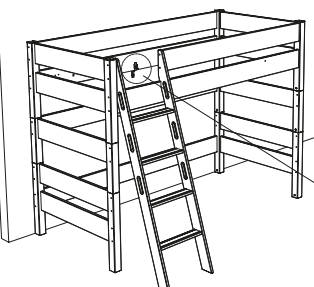


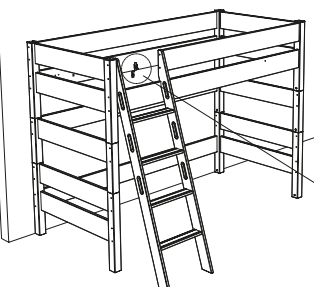


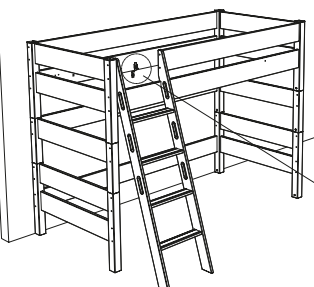


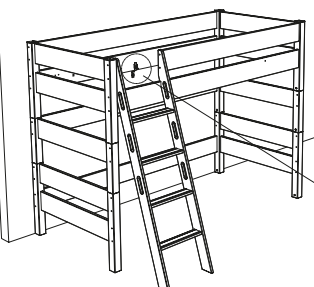


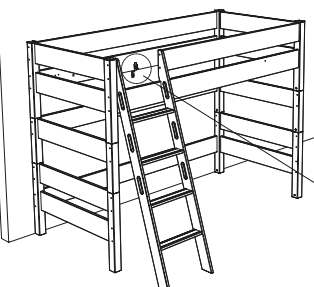


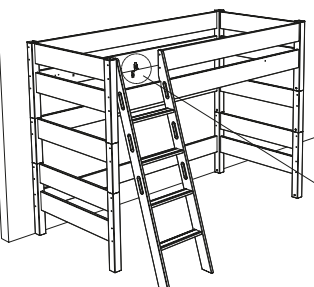


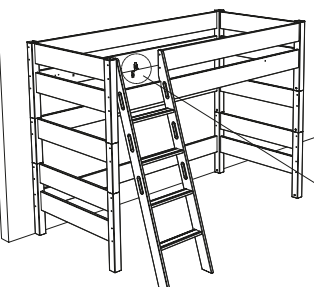


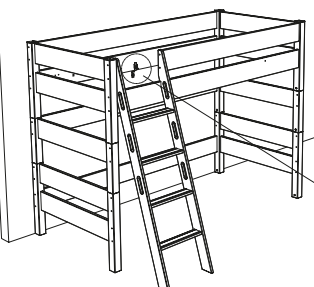


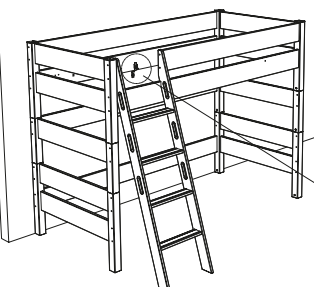


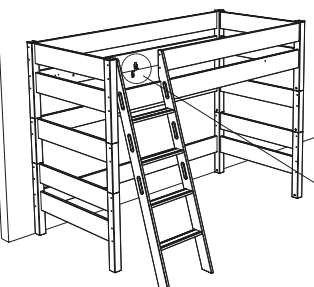


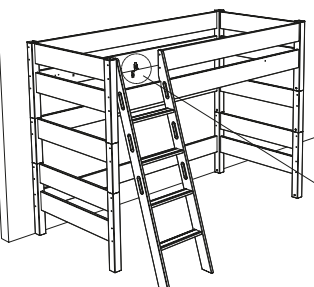


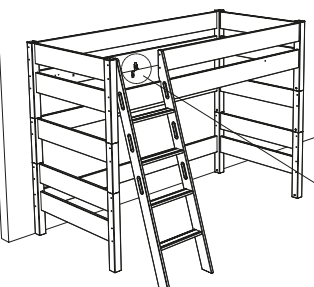


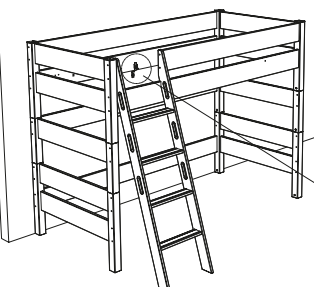


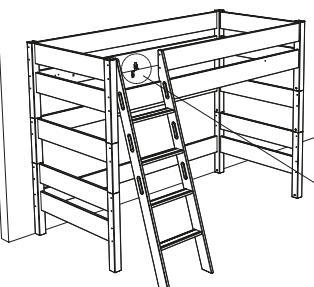


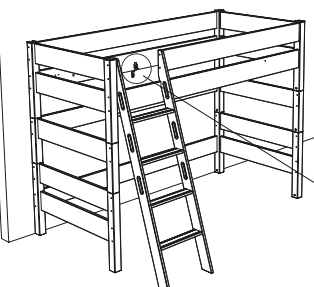


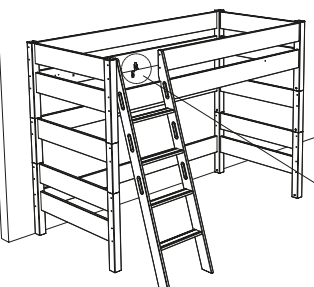


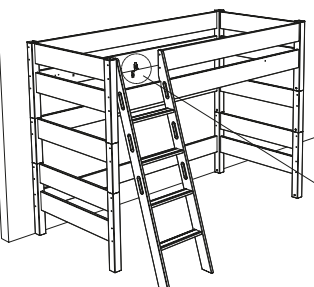


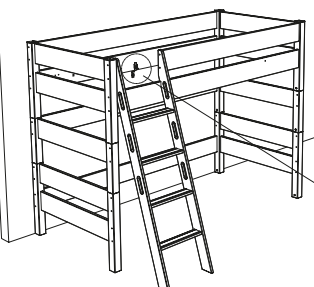


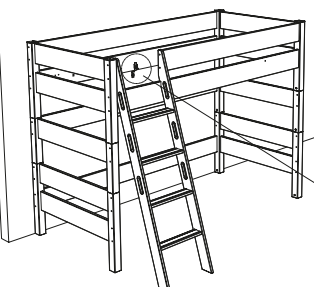


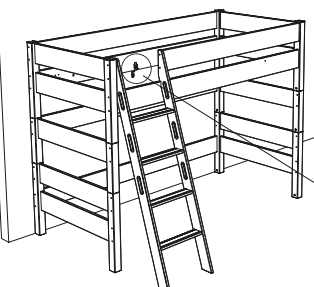


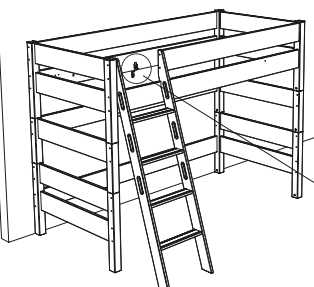


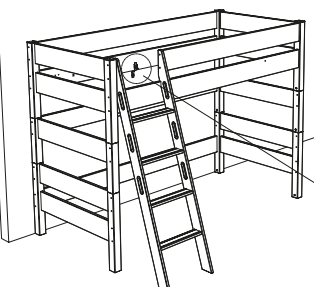


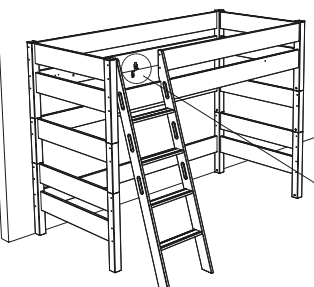


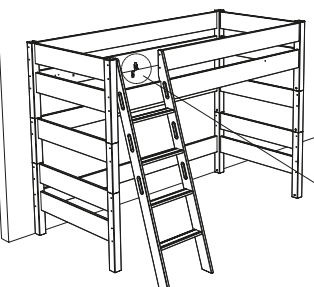


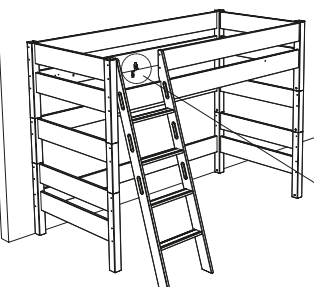


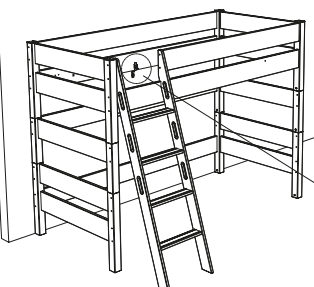


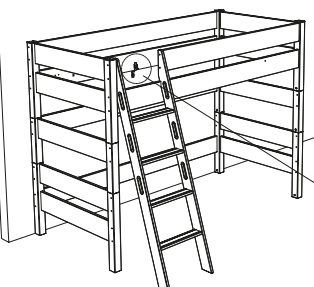


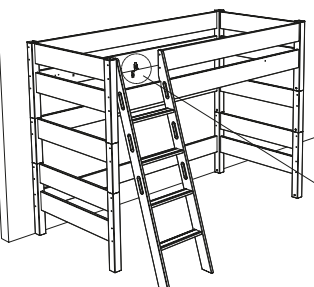


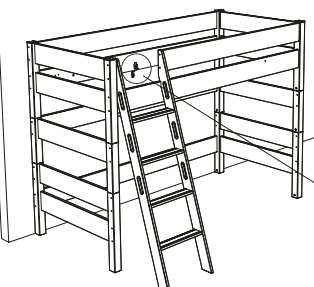


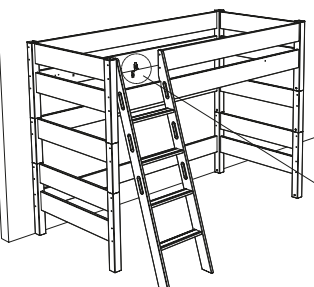


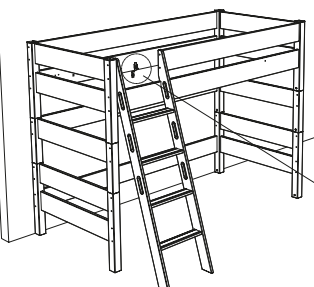


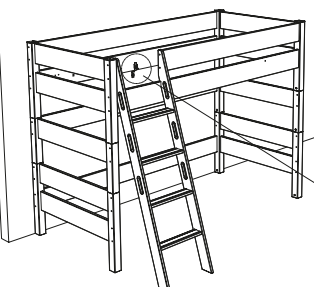


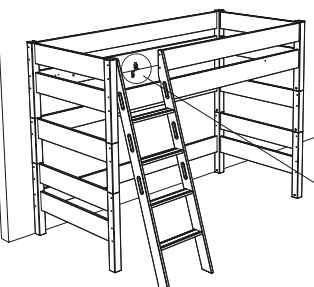


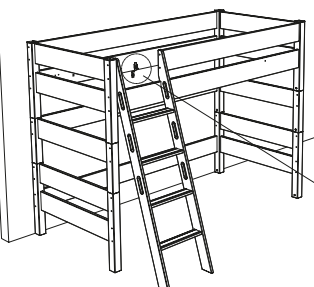


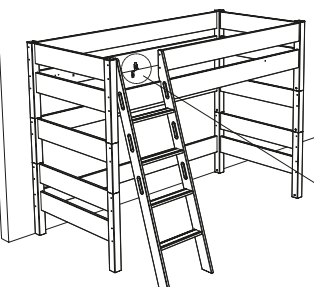


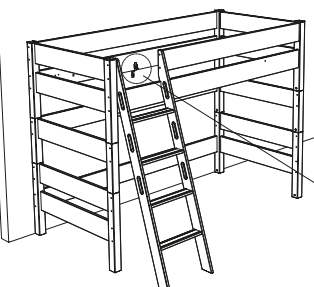


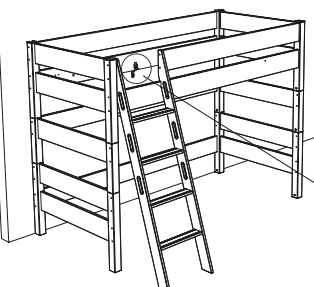


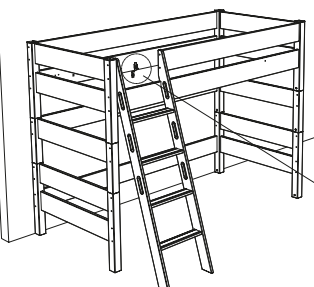


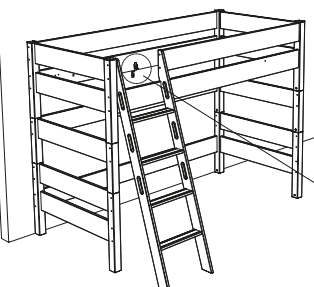


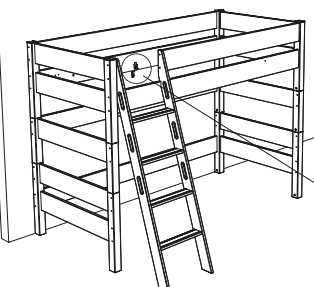


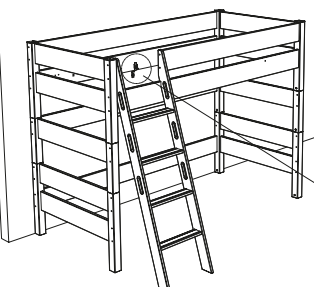


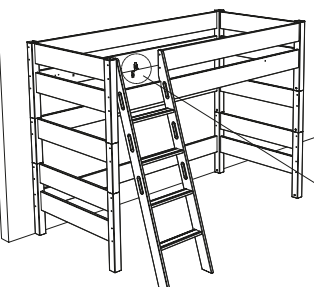


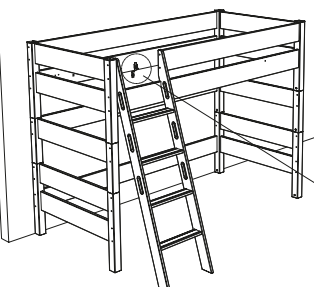


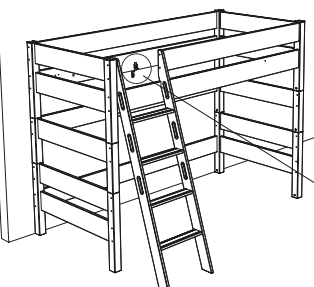


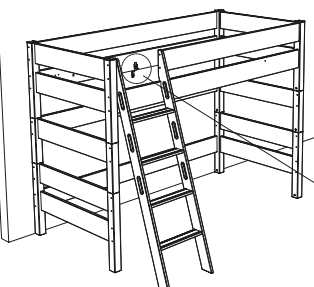


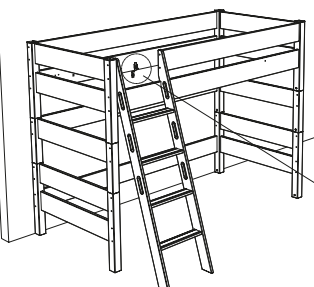


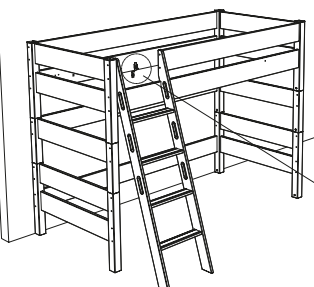


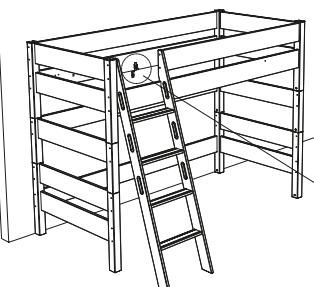


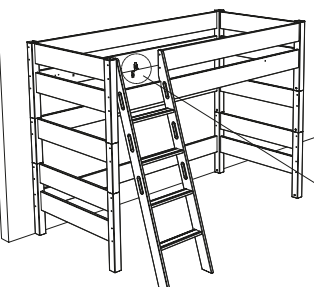


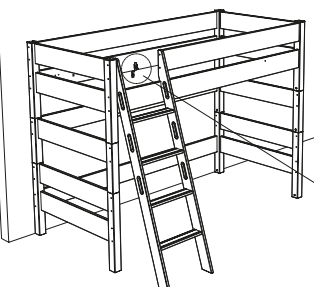


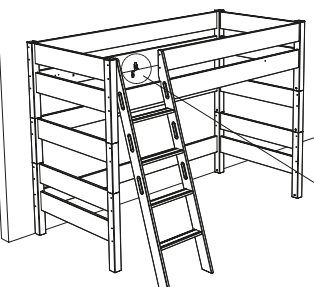


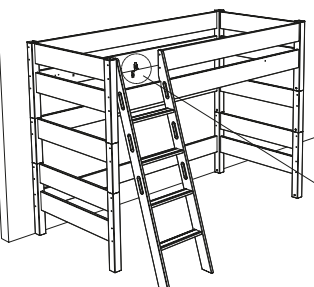


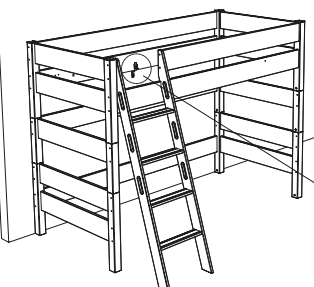


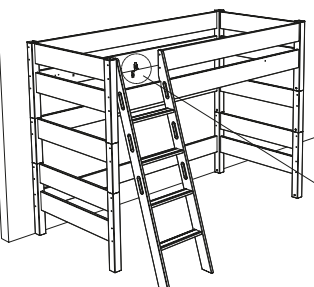


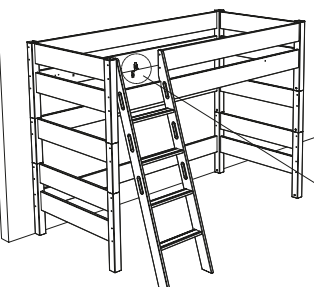


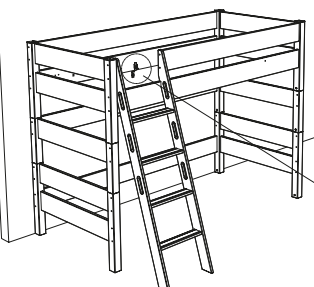


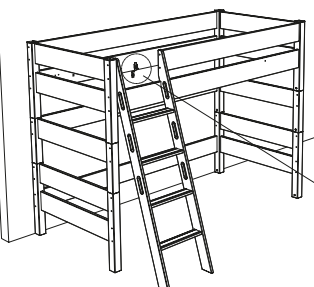


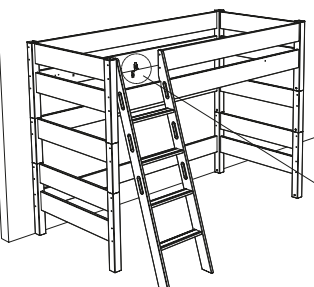


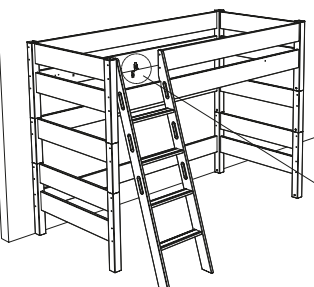


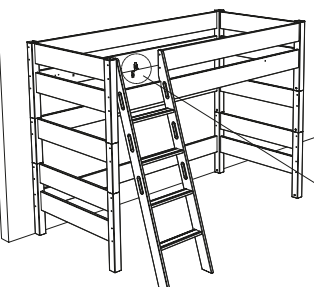


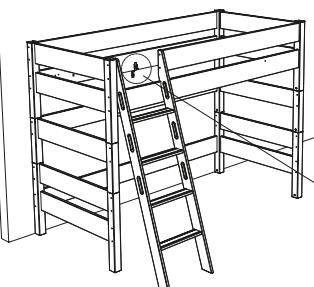


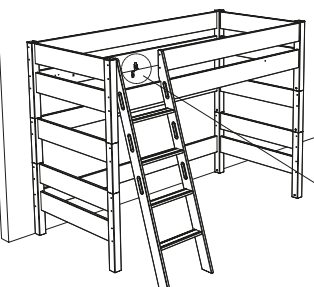


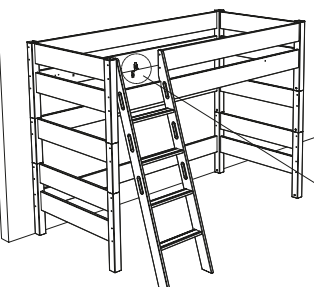


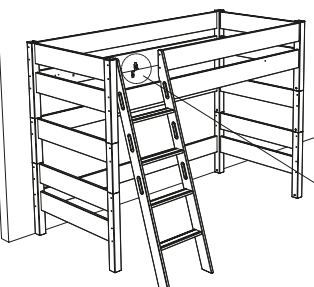


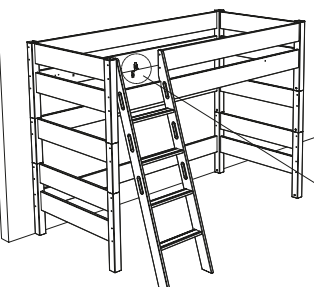


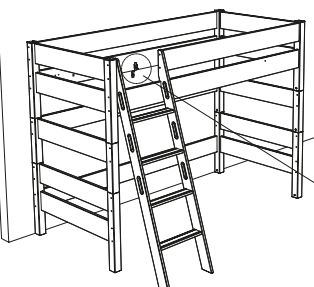


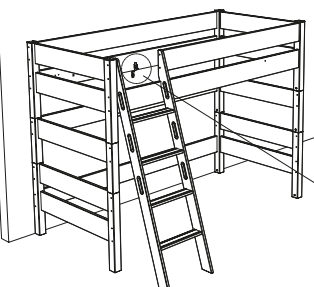


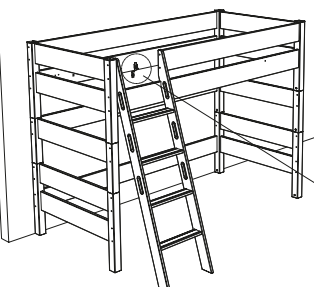


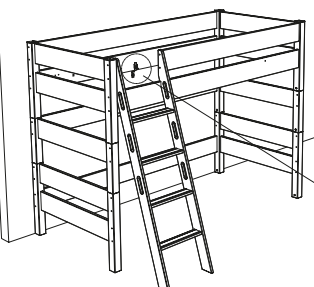


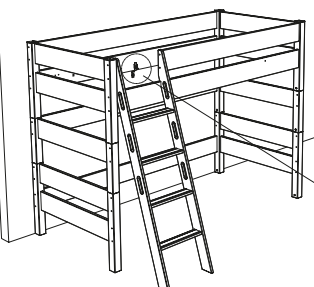


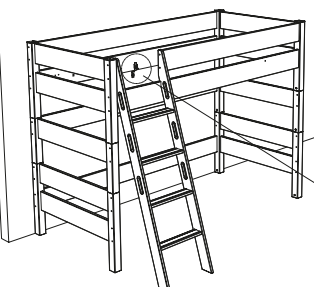


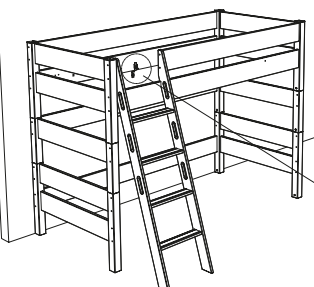


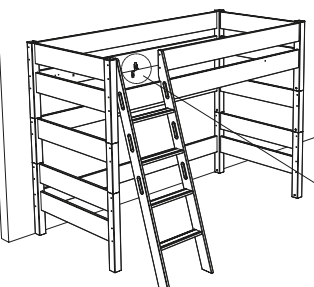


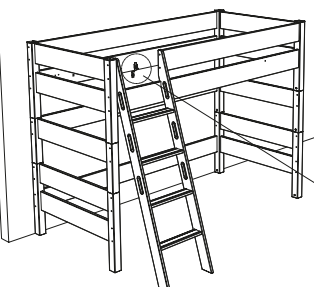


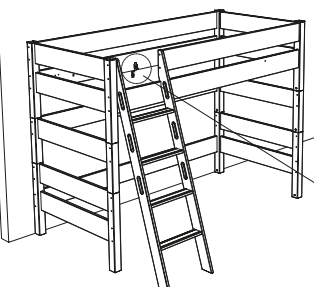


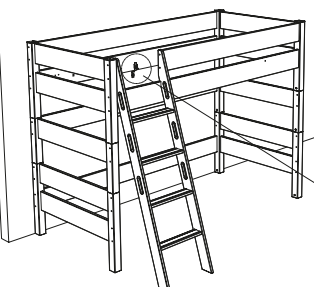


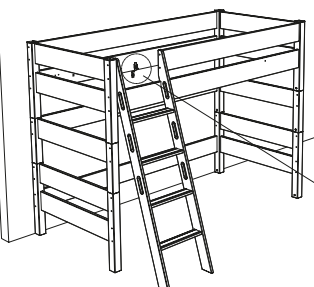


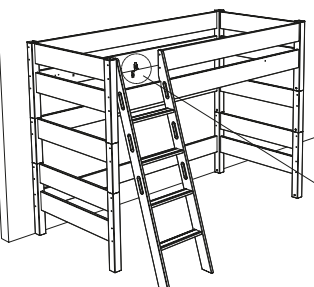


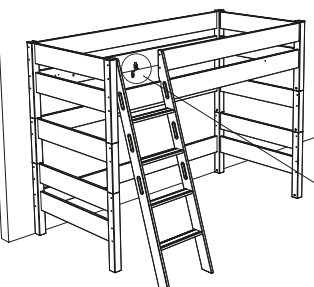














**RO**
**Fixare pe perete / Asigurare contra răsturnării**
**Atenție !**
Păstrați instrucțiunile de monaj anexate pentru a le folosi și altă dată sau pentru întrebări ulterioare.

**Atenție! Trebuie**sc montate **piesele de fixare în perete care sunt atașate !**
Prin montarea greșită a siguranței contra răsturnării sau fără montarea ei se poate răsturna mobila și persoanele pot fi rănite grav prin prindere sub mobilă.
Mobila trebuie să fie prinsă fix la perete.
Sculele de fixare pentru montarea pe perete nu sunt cuprinse în pachet.

**Consistența peretelui trebuie verificată neapărat înainte de monta!**
Folosiiți materiale de fixare adecvate pentru pereții casei dvs.
Sfătuiiți-vă dacă este cazul cu personalul specializat din zona dvs.

**Aveți grijă ca în zona de fixare să nu se afle în apropiere zone de instalații electricitate și/sau gaz, de conducte alimentare sau evacuare.**
Nu ne asumăm răspunderea în cazul prinderii neadecvate cu dibluri în perete și producerii de pagube prin acestea.

**SK**
**Upevnenie k stene / Zabezpečenie proti prevrhnutiu**
**Pozor !**
Uchovávejte priložený montážny návod pre neskoršie použitie a spätné otázky.

**Pozor!**
**Priložený úchytky na stenu musia byť namontované!**
Chýbajúcou alebo chybnou montážou zabezpečenia proti prevrhnutiu sa môže nábytok prevrhnúť a privalením ľažko zranit' osoby.
Nábytok musí byť pevne ukotvený ku stene.
Upevňovacie prostriedky pre montáž na stenu nie sú pribalené.

**Pred montážou bezpodmienečne skontrolujte vlastnosť steny!**
Použite vhodný upevňovací materiál pre Vaše domáce steny.
V prípade potreby sa poraďte s odborníkom.

**Dbajte na to, aby sa v oblasti upevnenia nenachádzali žiadne elektrické a/alebo plynové inštalačné zóny a žiadne zásobovacie alebo kanalizačné potrubia.**
Za nesprávne upevnenie k stene pomocou hmoždíniek a tým vzniknuté škody nepreberáme žiadnu zodpovednosť.

**HU**
**Fali rögzítő / borulásgátló**
**Figyelem!**
Őrizze meg a mellékelt felállítási útmutatót a későbbi használat és felvilágosítás kérés céljából.

**Figyelem! A mellékelt fali rögzítőket össze kell szerelni!**
A borulásgátló hiányzó vagy hibás felszerelése miatt a bútor felborulhat és a becsípődéssel súlyos személyi sérüléseket okozhat.
A bútorot erősen a falhoz kell rögzíteni.
A falhoz rögzítéshez szükséges rögzítő eszközöket a csomagolás nem tartalmazza.

**Felszerelés előtt okvetlenül ellenőrizni kell a fal minőségét!**
Az otthonának falaihoz megfelelő rögzítő anyagot használja.
Adott esetben kérjen tanácsot a helyi szaküzlettől.

**Ügyeljen rá, hogy a rögzítési tartományban ne legyenek villany- és/vagy gázvezetékek és közművezetékek.**
A szakszerűtlen fal-tipli kötésért és az e miatt keletkezett károkért nem vállalunk felelősséget.

**LT**
**Twirtinimas prie sienos / Apsauga nuo apvirtimo**
**Dėmesio!**
Neišmeskite pridedamos montažo instrukcijos, nes jos gali vėl prireikti vėlesniam naudojimui ir iškilus klausimams.

**Dėmesio!**
Pridedamas tvirtinimo prie sienos detales reikia sumontuoti !
Nepritvirtinus ar netinkamai pritvirtintus apsaugą nuo apvirtimo baldas gali apvirsti ir prispausdamas gali sunkiai sužaloti žmones.
Baldas turi būti stipriai pritvirtintas prie sienos.
Tvirtinimui prie sienos reikalingos medžiagos nepridedamos.

**Prieš montażą būtina! patikrinkite sienos savybes!**
Naudokite tinkamas, Jūsų namų sienoms pritaikytas tvirtinimo medžiagas.
Prireikus pasitarkite su specialistais prekybos vietoje.

**Atkreipkite dėmesį į tai, kad tvirtinimo vietose neturi būti elektros ir / arba dujų instaliacijos zonų, taip pat vandentiekio ar nuotekų šalinimo vamzdžių.**
Mes neprisiimame atsakomybės dėl netinkamo sienos ir mūrinės sujungimo ir dėl to patirtų nuostolių.

**PL**
**Zamocowanie do ściany / Zabezpieczenie przed wywróceniem**
**Uwaga !**
Załączoną instrukcję montażu proszę zachować do późniejszego wykorzystania i na wypadek pytań wyjaśniających.

**Uwaga !**
**Załączone zamocowania do ściany muszą być zamontowane !**
Przez niezamontowanie lub błędny montaż zabezpieczenia przed wywróceniem mebel może się przewrócić i ludzie mogą odnieść ciężkie obrażenia w wyniku przygniecenia.
Mebel musi być trwale zamocowany do ściany.
Środki do zamocowania do ściany nie są dołączone.

**Przed montażem koniecznie należy sprawdzić stan ściany !**
Proszę stosować odpowiedni materiał mocujący do ścian w swoim domu.
Ewentualnie proszę zasięgnąć porady w lokalnym handlu branżowym.

**Proszę pamiętać, że w obrębie zamontowania nie mogą znajdować się żadne strefy instalacji elektrycznych oraz/lub instalacji gazowych, jak i żadne przewody zasilające lub odprowadzające.**
Za niewłaściwe połączenie ściana-kolek i szkody powstałe z tego powodu nie przejmujemy odpowiedzialności.

**SE**
**Väggmontering / tippskydd**
**OBS.**!
Behåll den bifogade monteringsanvisningen för framtida behov och frågor.

**OBS.**
**! De medföljande väggfästena måste monteras !**
Om tippskyddet saknas eller monteras på felaktigt sätt kan möbeln välta omkull och personer kan skadas svårt om de blir fastklämda.
Möbeln måste förankras stadigt i vägg.
Det medföljer inte något fastsättningsdon för väggmonteringen.

**Du bör absolut se efter vad det är för sorts vägg innan du påbörjar monteringen.**
Använd lämpligt fastsättningsmaterial för väggarna i ditt hem.
Skulle du behöva något råd, vänd dig då eventuellt till någon lokal handlare.

**Obs.:**
**På fastsättningsområdet får det inte finnas några områden med elektriska installationer eller gas-installationer och inte heller några tillförsel- eller avloppsledningar.**
Vi ansvarar inte för någon felaktig vägg-dymling-förbindelse eller skador som har uppstått därigenom.

**HR**
**Zidno pričvršćenje / Osiguranje od preketanja**
**Pozor !**
Sačuvajte priloženu montažnu uputu za kasniju uporabu i za ponovne upite.

**Pozor !**
**Priložena zidna pričvršćenja moraju biti montirana !**
Manjkavom ili pogrešnom montažom osiguranja od nagibanja namještaj se može prekenuti i time osobe mogu ukliještenjem biti teško ozljeđene.
Namještaj mora na zidu biti čvrsto ukotvljen.
Pričvrсна sredstva za zidnu montažu nisu priložena.

**Prije montaže obavezno provjeriti svojstvo zida !**
Uporabite prikladan materijal za pričvršćenje za veše kućne zidove.
U danom slučaju posavjetovati se sa mjesnom strukovnom trgovinom.

**Pazite na to, da na području pričvrščivanja ne smiju postojati nikakve električne i/ili plinske zone instalacija i nikakvi opskrbni ili zbrinjavački vodovi.**
Kod nestručnog spoja zid-zatik i time nastalih oštećenja ne preuzimamo nikakvu odgovornost.

**CZ**
**Přípevnění na stěnu / Pojistka proti převrácení**
**Pozor!**
Přiložený návod k montáži uschovejte pro pozdější použití a dotazy.

**Pozor!**
**Přiložené úchytky musí být namontovány na stěnu!**
Z důvodu chybějící nebo chybné montáže pojistky proti převrácení může dojít k převržení nábytku a těžkému zranění osob přiskřípnutím.
Nábytek musí být pevně ukotven ke stěně.
Upevňovací prostředky pro nástěnnou montáž nejsou součástí balení.

**Před montáží bezpodmínečně zkontrolujte kvalitu stěny!**
Používejte upevňovací materiál vhodný pro vaše stěny.
Případně si nechejte poradit ve svém místním specializovaném obchodě.

**Mějte na paměti, že v oblasti upevnění se nesmí vyskytovat žádné zóny elektrické a/nebo plynové instalace a žádná přívodní nebo odvodná vedení.**
Za neodborné upevnění hmoždinek do stěny a škody v souvislosti s tím vzniklé nepřebíráme odpovědnost.

**RU**
**Крепление к стене / защита от опрокидывания**
**Внимание!**
Пожалуйста, сохраняйте прилагаемую инструкцию для дальнейшего использования мебели или вопросов, которые могут возникнуть.

**Внимание!**
**Обязательно используйте прилагаемые крепления стене!**
Если мебель не закреплена или закреплена неправильно, существует опасность опрокидывания, в результате которого люди могут тяжело травмированы.
Мебель должна быть надежно прикреплена к стене.
Крепеж для монтажа к стене не прилагается.

**Перед монтажом обязательно проверьте прочность стены!**
Используйте материалы, предназначенные для вашего типа стен.
При необходимости проконсультируйтесь у специалистов.

**Убедитесь, что в зоне монтажа нет никаких электрических, газовых, водопроводных и канализационных сетей.**
Мы не несем ответственности за вред, причиненный в результате некачественного сочленения крепежа со стеной.

**BG**
**Закрепване към стена / Фиксатор против преобръщане**
**Внимание!**
Запазете приложената инструкция за монтаж за по-късна употреба и въпроси.

**Внимание!**
**Приложените закрепвания за стена трябва да бъдат монтирани!**
Ако не се монтира фиксатора против преобръщане или се монтира грешно мебелта може да падне и сериозно да нарани хора като ги притисне.
Мебелта трябва да се закрепи здраво за стената.
Закрепващите средства за монтаж на стената не са приложени.

**Преди монтажа задължително проверете структурата на стената!**
Използвайте закрепващи средства, които са подходящи за Вашите стени.
При нужда се консултирайте в местния специализиран магазин.

**Внимавайте да няма електрически, газови и инсталационни зони както и захранващи или отвеждащи тръби в зоната на закрепване.**
Не поемаме отговорност за некомпетентно свързване на дюбела със стената и за възникналите от това щети.

**SI**
**Pritrditev na zid / Zaščita pred prevrnitvijo**
**Pozor !**
Priložena navodila za sestavo shranite za kasnejšo uporabo in povratne informacije.

**Pozor !**
**Namontirati je potrebno priložene elemente za pritrditev na zid !**
Zaradi izostanka ali napačne montaže zaščite pred prevrnitvijo, se pohištvo lahko prevrne in z ukleščenjem močno poškoduje osebe.
Pohištvo mora biti trdno zasidradno v zid.
Pritrjevalna sredstva za montažo na zid niso priložena.

**Pred montažo je obvezno potrebno preveriti kakovost zidu !**
Za vaše domače zidovje uporabljajte primeren pritrdilni material.
Po potrebi si pustite svetovati pri vašem lokalnem specializiranem trgovcu.

**Upoštevajte, da v območju pritrdjevanja ne sme biti nobenih električnih in/ali plinskih instalacij in nobenih do-vodnih ali odvodnih napeljav.**
Za nepravilno povezavo zidu-vložka in zaradi nje nastalo škodo, ne prevzemamo nobenega jamstva.

**FI**
**Seinäkiinnitys / kaatumisen esto**
**Huomio!**
Säilytä oheiset kokoamisohjeet myöhempää käyttöä tai mahdollisia kysymyksiä varten.

**Huomio!**
**Toimituksen mukana olevat seinäkiinnikkeet on asennettava !**
Jos kaatumisen estoa ei asenneta tai jos se asennetaan virheellisesti, saattaa huonekalu kaatua, aiheuttaa puristumis-vaaraa sekä vakavia henkilövammoja.
Huonekalu tulee kiinnittää tukevasti seinään.
Seinäkiinnitykseen tarvittava kiinnitysmateriaali ei kuulu toimitukseen.

**Tarkista seinän rakenne ehdottomasti ennen asennusta !**
Käytä seinäkiinnitykseen sopivia osia.
Käännä tarvittaessa paikkakunnallasi olevan alan erikoisliikkeen puoleen.

**Huomaa, että asennuskohde ei saa olla sähkö- eikä kaasulaitteiden asennusalueella eikä kohteessa saa olla putki-eikä liitäntäjohtoja.**
Emme ota vastuuta väärástä seinään tulppauksesta ja sen aiheuttamista vahingoista.

**DK**
**Vægfastgørelse / Tipsikring**
**Obs !**
Opbevar vedlagte montagevejledning for sener brug eller spørgsmål.

**Giv agt !**
**Vedlagte vægfastgørelsesmidler SKAL monteres !**
En manglende eller ukorrekt anbragt tipsikring kan føre til, at møblen vælter og forvolder alvorlig personskade.
Møblen skal sikkert fastgøres til væggen.
Fastgørelsesmidlerne for vægmontagen er ikke medleveret.

**Inden montagen skal væggens beskaffenhed kontrolleres !**
Brug fastgørelsesmidler, som passer til din væg, spørg ved tvivl din forhandler.

**Husk, at der ikke må forefindes nogen form for el-, gas-, vand- eller afløbsledninger i fastgørelsesområdet.**
Vi kan ikke gøres ansvarlig for ukorrekte isatte ravplugs/forskrninger i væggen og deraf evt. opståede skader.

**CN**
**墙面安装/倾斜保护**
**注意！**
请保留随附的安装说明，以备将来您有任何疑问时作为参考。

**注意！**
附带的墙壁安装组件必须安装！
如果倾斜保护装置未安装或安装不正确，家具可能翻倒，如果被卡住，会造成严重的人身伤害。
家具必须牢固地锚定在墙上。
不包含用于墙壁安装的附件材料。

**安装前必须检查墙面的性能！**
请使用合适的墙壁安装附件材料。如有必要，请咨询当地的专业经销商。

**请注意，在安装家具的地方，不得有电气和/或气体安装区域，也不能有供应或处理管道。**
对于不正确的墙上的插头连接及由此造成的任何损坏，我们不承担任何责任。

**AR**
**التثبيت على الحائط / آلية التأمين ضد الانقلاب**

**التثبيت على الحائط / آلية التأمين ضد الانقلاب، أنظر دليل التركيب المستقل المرفق.**

**افحص مناطق التركيب!**

**إرشاد بشأن المخاطر!**

**انتبه! لا بد من تركيب الأدوات المرفقة للتثبيت على الحائط!**

**من الممكن للأثاث أن ينقلب وإن يخلق إبطاقه على الأشخاص إصابات جسيمة بهم عند تركيبه بشكل ناقص أو خاطئ.**

**يجب أن يثبت الأثاث على الحائط بشكل متين.**

**وسائل التثبيت الخاصة بالحائط غير مرفقة.**

**لا بد من فحص متانة الحائط قبل التركيب!**

**يرجى استخدام مواد تثبيت ملائمة للحوائط الموجودة في منزلكم.**
يرجى عند الحاجة التوجه بطلب المشورة إلى التاجر المختص في مكان سكانكم.

**يرجى التأكد من خلو موضع التثبيت من أية مناطق تتواجد فيها تركيبات للكهرباء و/أو الغاز وأية مواسير للتزويد بالماء أو أنابيب للصرف الصحي.**

**لا نتحمل أية مسؤولية عن أية أضرار ناجمة عن تثبيت وتوصيل خاطئ للدمار على الحائط.**

**انتبه!**
يرجى حفظ دليل التركيب المرفق لأغراض استخدامه لاحقاً ولأغراض مراجعته عند وجود أية أسئلة أو استفسارات.